



## Nace Federación de Segunda Enseñanza



Representantes de 80 gobiernos estudiantiles de todo el país fundaron el pasado fin de semana su Federación de Estudiantes de Segunda Enseñanza (FESE).  
El Congreso Estudiantil,

denominado "Omar Dengo", condenó la actitud del Ministro de Educación Pública en relación con los alumnos del Colegio Superior de Señoritas y el Liceo de Costa Rica.

Pág. 2

## Limón Precaristas hacen florecer tierras abandonadas



Se impuso tesis del Banco Mundial

## Con fuerte oposición se aprobaron reformas bancarias

Después de varios meses de debates y una fuerte oposición nacional, diputados de Liberación y la Unidad aprobaron las reformas bancarias, calificadas como un serio golpe a la nacionalización bancaria. El proyecto provocó un mayor acercamiento entre el PUSC y la Casa Presidencial y a la vez generó un serio conflicto interno en Liberación Nacional.

Por otra parte, organizaciones sindicales, comunales, campesinas, políticas y cívicas crearon un importante movimiento de unidad en contra de las reformas que debe continuar para enfrentar las políticas de privatización que impulsa la Administración Arias Sánchez.

(información en páginas 3 y 4)

## Por los derechos de la UNA

Amplia entrevista a Luis Rivera, secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Universidad Nacional.

Pág. 10

## Cambios en PCUS Agilizan "perestroika" en la URSS

Pág. 14

Decenas de limonenses han ocupado fincas abandonadas y después de meses de arduo trabajo y de enfrentar la represión policial, las han convertido en parcelas que ya están en producción.

(información en páginas centrales)



Trascendental avance del movimiento estudiantil

# Crearon Federación de Estudiantes Secundarios

El Congreso Estudiantil "Omar Dengo" dejó formalmente constituida la Federación de Estudiantes de Segunda Enseñanza (FESE). El evento se realizó el pasado sábado 1° de octubre con la presencia de delegados de 80 gobiernos estudiantiles de todo el país.

La nueva Federación estudiantil es producto del esfuerzo que durante un año ha realizado la Comisión Nacional de Estudiantes de Secundaria (CONAES), conformada por varias organizaciones estudiantiles, entre ellas dos que llevaban el mismo nombre de FESE.

La Federación de Estudiantes de Segunda Enseñanza representa la unidad alcanzada por los jóvenes colegiales y promete convertirse en el representante auténtico de todos los gobiernos estudiantiles del país.

El joven Alexander Bustamante fue electo Presidente de la FESE. Junto a él, otros 25 estudiantes fueron nombrados a diferentes puestos del directorio de la nueva entidad estudiantil.

"Adelante" conversó con el joven Jorge Vargas ("Coqui"), que ocupa el cargo de Secretario General de la Federación estudiantil.

Jorge Vargas, electo secretario general de la nueva federación estudiantil, dijo que la FESE renace desde hace varios meses, producto de la organización estudiantil en pro de la lucha por el presupuesto para la educación.

Los estudiantes secundarios habían formado la Comisión Nacional de Estudiantes de Secundaria (CONAES) que ha seguido un trabajo constante por el mejoramiento de la educación, por infraestructura y materiales didácticos. La CONAES dirigió también la lucha contra el examen de bachillerato.

Agregó Jorge Vargas que la CONAES presentó a la Asamblea Legislativa proyectos para que los planteles educativos no paguen agua, luz ni teléfono.

De todas esas necesidades renace este movimiento con el Congreso "Omar Dengo".

## Participación democrática

"Coqui", como lo conocen sus compañeros, agregó que el Congreso tuvo participación de estudiantes de 80 gobiernos estudiantiles de todo el país y de amplia participación democrática.

Afirmó que el movimiento sindical, especialmente el SEC y la APSE, brindaron un gran apoyo a la celebración de este Congreso.

En el Congreso se eligió una dirección nacional presidida por el joven Alexander Bustamante.

## No al examen de bachillerato

En el proceso de reorganización de la entidad estudiantil, los estudiantes han discutido varios problemas específicos. Entre ellos, un lugar especial ocupó el examen de bachi-



Momento de las votaciones en el Congreso estudiantil "Omar Dengo".



Jorge Vargas, secretario general de la FESE.

llarato.

Coqui manifestó que el Congreso Omar Dengo rechazó esta prueba, no por estar en contra del mejoramiento académico, sino porque dicho examen "está totalmente fuera de la realidad de la educación actual", explicó.

Agregó que los problemas de la educación deben ser resueltos de manera progresiva, y no de pronto, como pretende el MEP.

El secretario general de la FESE agregó que los textos para el examen de bachillerato no han llegado completos a muchos lugares del país, no obstante que falta sólo un mes para su realización. Dijo además que esos textos han sido utilizados por las casas editoras para hacer grandes negocios.

## Condena al MEP

El dirigente estudiantil afirmó que el Congreso condenó las acciones del MEP en rela-

ción con los problemas del Liceo de Costa Rica y el Colegio Superior de Señoritas.

Dijo que en esta ocasión el MEP ha incurrido en violación a los derechos humanos y al derecho a la educación. Afirmó que por la represión de que han sido víctimas, muchos estudiantes de estos colegios tienen su año perdido.

## Convivencia estudiantil

Jorge Vargas expresó que este Congreso se dispuso no sólo un programa de lucha, si-

no que aprobó mecanismos para impulsar la convivencia estudiantil.

Así, fue aprobada la iniciativa de crear organizaciones regionales de estudiantes e intercambios entre delegaciones estudiantiles de zonas diferentes.

Afirmó que la dirección estudiantil nombrada retomará la lucha contra el cierre de colegios nocturnos por falta de presupuesto.

Otro de los puntos de esta Federación es la lucha por la autonomía de los gobiernos estudiantiles. Dijo que el lema de la FESE aprobado en este Congreso es "Autonomía, unidad y lucha".

## Estudiantes condenan actitud del MEP

El Congreso Nacional "Omar Dengo" de los estudiantes de segunda enseñanza brindó un claro apoyo a los estudiantes del Liceo de Costa Rica y el Colegio Superior de Señoritas.

El comunicado aprobado sobre este punto condenó también las actitudes del Ministerio de Educación Pública que, según afirman, "no está en correspondencia con su papel de educador".

## El comunicado dice textualmente:

"La Federación de Estudiantes de Segunda Enseñanza (FESE) considera que las posiciones asumidas por el Ministro de Educación Pública, Francisco Antonio Pacheco, en los casos del Liceo de Costa Rica y del Colegio Superior de Señoritas, no están en correspondencia con su papel de educador y mucho menos con la actitud que debe asumir un Ministro de Educación. La intolerancia, la eliminación de la libertad y la democracia en los colegios, la intimidación y las poses y acciones dicta-

toriales están totalmente reñidas con las tradiciones educativas y democráticas de nuestro pueblo.

La intolerancia y el orgullo mostrados por el Ministro Pacheco, además de ser un mal ejemplo para la formación cívica del estudiante nacional, representan un triste ejemplo de falta de ideas e iniciativas del Ministerio para superar la grave crisis que afecta a la educación. No es con imprevisiones y acciones represivas como se va a mejorar la calidad de la educación nacional. Para mejorar y superar esta situación hay que mejorar los contenidos y los planes educativos, el presupuesto y equipamiento de los colegios, los salarios a los profesores y maestros, la ayuda y el sistema de becas a los estudiantes, etc. Asuntos todos a los que el Ministro no presta la debida atención. No es con un examen más, ni con el uniforme único, como se va a mejorar y democratizar la educación.

Hacemos un llamado a todos los estudiantes del país para que apoyen a los estudiantes del Liceo de Costa Rica y del Colegio Superior de Señoritas en su actitud de hacer respetar su derecho a estudiar y discrepar sin que se les intimide y reprima obsesivamente, violando la legalidad más elemental."

# Unidad de la izquierda se concretará en próximas semanas

La coalición electoral impulsada por los partidos Vanguardia Popular, del Pueblo Costarricense, y Frente Amplio Democrático se concretará en las próximas semanas, cuando se definirán su nombre y su programa básico.

Así lo manifestó César Olivares, miembro de la Comisión Política del PVP.

Olivares afirmó que en las próximas semanas se convocará a una reunión amplia con dirigentes de los tres partidos, otras agrupaciones de izquierda y personalidades independientes para discutir los pormenores de la participación electoral.

Entre los puntos centrales de dicha reunión están la definición del nombre que asumirá la coalición y las bases sobre las cuales se elaborará el programa común.

Aunque la fecha de dicho encuentro no está definida con exactitud, Olivares dijo que será a finales del mes de octubre o en los primeros días de noviembre.

Agregó el dirigente vanguardista que aún no se ha definido la forma en que será elegido el candidato a la presidencia de la coalición. Los tres partidos coaligados han estado realizando consultas con distintas personalidades a fin de definir en el menor plazo la persona que repre-

sentará a la coalición en el puesto de candidato a la presidencia.

Olivares afirmó que existe consenso entre los tres partidos acerca de la necesidad de iniciar de inmediato la preparación de la campaña electoral con vistas a los comicios de 1990. En materia de candidatos, existe un amplio consenso de que los mismos deben ser escogidos en consulta democrática.

## Una alternativa patriótica

Olivares afirmó que la unidad lograda hasta ahora por los tres partidos debe ser la base para una amplia convergencia de las fuerzas patrióticas.

Dijo que la coalición, que nace en clara oposición al bipartidismo, tiene la misión de ofrecer al pueblo una trinchera de lucha contra la política de privatización que impulsa el gobierno con pleno apoyo de la Unidad Socialcristiana.

El frente unitario que estamos conformando ofrecerá una alternativa seria y realista al proyecto económico que aplica la oligarquía y que está hundiendo al país en la más grave crisis. Esta alternativa representa el sentir de los empleados públicos, de los campesinos que están al borde de la ruina, y de los obreros asalariados.



Los Partidos Vanguardia Popular, Frente Amplio Democrático y del Pueblo Costarricense consolidarán en las próximas semanas su unidad para las elecciones de 1990. En la foto, al centro, los principales dirigentes de esos partidos; Humberto Vargas Carbonell, Dr. Rodrigo Gutiérrez y Lenin Chacón.

Sin embargo, dijo, el contenido principal de nuestro programa es salvar al país de las imposiciones foráneas y recuperar la soberanía nacional.

En este sentido, en la coalición que propicia la izquierda tienen cabida todos los patriotas que hoy luchan contra el plan impuesto por los

organismos financieros internacionales.

## Comité político unitario

Uno de los puntos esenciales de la citada reunión será discutir la composición del Comité Político de la coalición.

Olivares afirmó que dicho comi-

té deberá incluir a representantes de los tres partidos coaligados, pero además debe hacer realidad el principio de igualdad de todas las fuerzas interesadas en la unidad.

Agregó que ese Comité Político será un factor importante en la consolidación y ulterior ampliación de la unidad pactada.

## Con oposición nacional se aprueban reformas bancarias

Con una fuerte oposición nacional de organizaciones sindicales y populares, entidades universitarias y personalidades, así como de quince diputados que votaron en contra, esta semana entró en su última etapa el trámite de las reformas bancarias planteadas por el Poder Ejecutivo.

En el propio Partido Liberación Nacional, el trámite de las reformas provocó un fuerte sismo -el más importante de su historia- entre los defensores de la nacionalización bancaria y los partidarios de las reformas que propugnan por la liberalización de la banca y abogan en favor del capital financiero privado.

El Directorio Político del PLN y la juventud de ese partido se enfrentaron abiertamente al Poder Ejecutivo, sobre todo en aquellos aspectos de las reformas que significaban una ruptura con los lineamientos ideológicos de Liberación. En el mismo seno de la fracción legislativa del PLN se creó una división importante.

El trámite del proyecto también le costó el puesto a Ottón Solís, hasta hace unas

semanas Ministro de Planificación, quien se manifestó en contra del proyecto, sobre todo en lo referente a la eliminación en la directiva del Banco Central del jefe de esa cartera ministerial.

El 1º de agosto, el Poder Ejecutivo envió el proyecto sesiones extraordinarias del Congreso y, desde entonces, ha habido un fuerte debate donde los diputados contrarios a las reformas abundaron en razones para oponerse a la tesis del Gobierno.

Se demostró que el proyecto era una imposición del Banco Mundial y que las reformas golpeaban el principio de la nacionalización bancaria en beneficio de la banca privada, dejaba sin financiamiento al Consejo de la Producción y, al mismo tiempo, reducía las posibilidades de trabajar de miles de pequeños y medianos agricultores que se dedican a la producción de granos básicos.

Así y todo, el peso de la mayoría se impuso y con votos de diputados liberacionistas y de la Unidad Social Cristiana, finalmente las reformas quedarán aprobadas.

## De ciudad pequeña a gran tugurio



A vista y paciencia del MOPT y la Municipalidad de San José, nuestra ciudad capital se deteriora. A los embotellamientos y la contaminación se agrega el pésimo estado de las calles y aceras.

En la foto: los pésimos desagües provocan inundación de las calles céntricas. Una inmensa "laguna" se forma al frente de la Catedral Metropolitana en los días de lluvia.



nuestra posición

# El significado de las reformas bancarias

El trámite de las reformas bancarias en la Asamblea Legislativa ha llegado a su fin y posiblemente esta semana queden definitivamente aprobadas por decisión de una mayoría de diputados de Liberación y la Unidad.

Pocos proyectos han concitado un mayor debate, controversias e interés nacional como este de las reformas, mal llamado de "modernización" bancaria.

El contenido de las reformas, sobre todo las que tienden a minar el principio de la banca nacionalizada en favor de las financieras privadas, provocó un mayor acercamiento del Partido Unidad Social Cristiana con los planteamientos neoliberales que campean en el seno del Gobierno y en el PLN. Al mismo tiempo, llevó al Partido Liberación Nacional a la mayor crisis ideológica de su historia y generó un movimiento de opinión nacional que se enfrentó directamente al Gobierno de Oscar Arias.

En el seno de la Asamblea Legislativa, los diputados socialcristianos desde un principio se alinearon con la tesis del Gobierno en favor de las reformas bancarias y abogaron por su trámite rápido. En igual sentido se pronunciaron los precandidatos de ese partido, Miguel Ángel Rodríguez y Rafael Ángel Calderón.

Las reformas bancarias sacaron a la luz las cada vez más profundas coincidencias de orden ideológico y político que se dan entre el PUSC y sectores dominantes en Liberación y en el Gobierno. Los planteamientos neoliberales que tienden a convertirse en la ideología dominante de los dos partidos, hacen que las diferencias entre ellos se vayan esfumando en nombre de un proyecto político único y de un bipartidismo en el que se coincide en lo fundamental y se discrepa en lo accesorio.

Otro aspecto relevante de este largo e importante debate es la crisis que se ha provocado en el PLN, de la que posiblemente nunca logrará recuperarse. Es una crisis de orden ideológico y de autoridad que llevó al Comité Político y a la Juventud de ese partido a enfrentarse a las tesis de la Casa Presidencial, que provocó cismas en el equipo ministerial del Presidente y que puso a la mayoría de diputados verdiblanco en franca sublevación con respecto a los pronunciamientos del máximo organismo de su partido.

Las reformas bancarias tocaron uno de los aspectos ideológicos medulares del PLN, el principio de la banca nacionalizada.

En su favor se pronunció el Comité Político, la Juventud, diputados y otros sectores de ese partido que actúan en organizaciones sindicales y en otras esferas de la vida nacional. Sin embargo, los compromisos asumidos por el Gobierno con el Banco Mundial -promotor de las reformas- las tesis neoliberales que cada vez cobran mayor fuerza en ese partido y el interés de algunos diputados en empresas financieras privadas, terminaron imponiéndose a la voluntad de una mayoría de liberacionistas y a la defensa del patrimonio ideológico del PLN.

Como corolario de este drama interno, Ottón Solís fue destituido de su cargo como Ministro de Planifi-

cación, precisamente por expresarse en contra del cercenamiento que se pretendía hacer de la nacionalización bancaria.

Por otra parte, el debate en torno a las reformas generó un importante movimiento popular donde las organizaciones sindicales, campesinas, cívicas y comunales, así como entidades políticas de diferentes corrientes de pensamiento se unieron para enfrentar la irrupción del capital financiero privado en una cruzada patriótica contra las políticas privatizadoras que impulsa el Ejecutivo y que ponen en peligro la existencia misma de importantes servicios y empresas hoy administradas por el Estado.

El proyecto no fue aprobado cuando lo quería el Banco Mundial y el propio Poder Ejecutivo. Recogiendo un importante sentir popular, varios diputados sostuvieron por semanas un importante debate donde en forma contundente demostraron fehacientemente lo inconveniente para el interés nacional de las reformas bancarias.

Nuestro compañero diputado y secretario general del Partido, Humberto Vargas Carbonell, durante las primeras sesiones del mes de agosto mantuvo virtualmente solo el debate enfrentando el proyecto y planteando mociones para enfrentar sus aspectos más negativos. Usó todos los recursos que confiere el reglamento de la Asamblea para impedir la aprobación de las impopulares reformas.

Con el mismo énfasis y sentido patriótico actuaron diputados como José Miguel Corrales, Alex Solís, Leonel Villalobos y Javier Solís.

El proyecto finalmente se aprobó porque así lo decidió una mayoría, virtualmente silenciosa de los dos partidos mayoritarios, que se apegó a los lineamientos de la Casa Presidencial y a las decisiones del Banco Mundial.

Las enseñanzas de este debate son muchas y muy importantes.

Los liberacionistas tienen que estar notificados que en su Gobierno y en sectores importantes de su partido campean concepciones ideológicas y políticas que se alejan y conspiran contra lo que han sido los postulados ideológicos fundamentales de Liberación y que, para salvar ese ideario, es preciso que se dispongan a librar una lucha a fondo en el seno de su partido y de su gobierno.

El pueblo debe constatar claramente que las diferencias de la Unidad con sectores del PLN son cada vez más tenues y que cada vez se perfila con más claridad un único proyecto político compartido por los bloques dominantes en ambas colectividades políticas.

La pelea contra la privatización es apenas una. El modelo neoliberal y privatizante que impulsan sectores importantes de la burguesía criolla, tiene en su mira los servicios de la Caja, la electricidad y los teléfonos, la educación y otros servicios y empresas importantes del Estado.

La unidad generada en torno a la lucha contra las reformas debe potenciarse, cobrar mayor dimensión y profundidad ante el interés de unos pocos de convertir todo cuanto es servicio en un negocio. Esa lucha la reclama Costa Rica y los intereses supremos de nuestro pueblo.

## 7 días

La pugna preelectoral que se da en los partidos Liberación Nacional y la Unidad Social Cristiana está caracterizada por el golpe bajo que se infieren mutuamente los precandidatos de uno y otro bando. Y todo parece indicar que en las próximas semanas, conforme se acerca la fecha de las convenciones, el ataque irá en ascenso, siempre en la misma línea de argumentación.

Si cada uno de los precandidatos tiene tan mal predicado de su contrincante, no entendemos sobre qué bases mantienen el criterio de que, en caso de perder, apoyarían al que resultare triunfador.

Si el director interino del Liceo de Costa Rica, Johnny Arauz, terminó presentando su renuncia al cargo, es porque tenía muy claro el ambiente adverso que hay en la institución en su contra, por parte de estudiantes y de profesores.

Únicamente el Ministro Pacheco se mantenía empeñado en sostenerlo en el puesto, como una demostración más de su prepotencia.

La forma en que terminó el conflicto, que por varias semanas mantuvo el Liceo cerrado, constituye un sonado triunfo de los estudiantes y una derrota de Pacheco, que lo debe llevar a meditar sobre la forma en que él conduce aspectos importantes de la educación del país.

Muy pobre fue la reacción del Gobierno, sobre todo del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, en el caso de Silvia Poll.

Eso de estar difundiendo por la prensa los centavos que destinaron para los atletas que nos representaron en Seúl, es muy mal recurso, sobre todo cuando hubo denuncias contundentes, especialmente de la nadadora, denunciando la falta de apoyo oficial.

Como anillo al dedo le cayó a Madrigal Nieto que lo pusieran a intervenir en la ONU a nombre del Gobierno de Costa Rica.

Como era de esperar y como es su costumbre, se aprovechó de esa tribuna mundial para atacar a Nicaragua, haciendo gala de sus prejuicios y de su odio a la Revolución Popular Sandinista.

Simultáneamente y en una clara expresión de propaganda, el Presidente Arias se reunió con un grupo de contras que vinieron a pedirle su auxilio en beneficio de unas personas que, de acuerdo con las leyes nicaragüenses, fueron condenadas por promover disturbios callejeros y atacar a varios policías.

Por cosas menores se ha metido aquí en la cárcel a muchos costarricenses, sobre todo a campesinos que defienden su derecho a trabajar, y nunca han encontrado la solidaridad del Presidente.

Sigue la prensa promoviendo un clima en contra de los empleados públicos que cometen el gran "delito" de llevar sus asuntos ante los tribunales de justicia.

Cada fallo judicial en su favor es interpretado por la prensa como una gran amenaza a la "estabilidad" del país.

Y esta semana nuevamente, volvió a emerger la gran interrogante que oficialmente no se ha aclarado: ¿cuántas casas ha construido el Gobierno? Organismos y grupos que le hacen el favor al Gobierno en este campo han señalado que las viviendas construidas son muchísimo menos de las que anuncia Fernando Zumbado.

## ADELANTE

PUBLICACION DEL PARTIDO  
VANGUARDIA POPULAR

DIRECTOR: Manuel Delgado C.  
JEFE DE REDACCION: Franklin Carvajal  
ADMINISTRADOR: Luis Cordero

San José, C.3 Avs. 8 y 10 casa # 821  
Tel.: 23-3451 apdo. 2009-1000 San José



Diagramación y montaje  
COMPARTE S.A.  
Tel. 57-0682

# Mujeres salvadoreñas se unen por la defensa de la vida

Las principales organizaciones femeninas salvadoreñas se unieron para efectuar un encuentro realizado del 25 al 28 de setiembre en la Universidad de San Salvador y, al mismo tiempo, dejaron constituido un comité coordinador para encarar las luchas futuras.

Así lo informó a Adelante la presidenta de la Alianza de Mujeres Costarricenses, (AMC), Ana Hernández, quien participó en el evento representando a la Federación Democrática Internacional de Mujeres, (FEDIM).

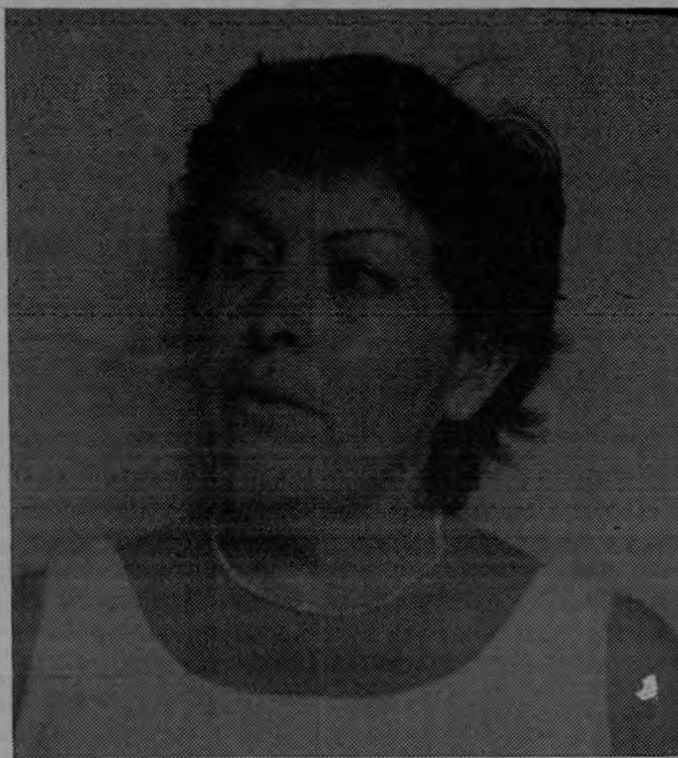
"Todas a la acción por la defensa de la vida y de nuestros derechos", fue el lema del encuentro que reunió aproximadamente a 800 mujeres representantes de diferentes estratos sociales y de todo el país, y exponentes de distintas concepciones políticas e ideológicas.

El evento, según manifestó Ana, puso especial énfasis en la situación de guerra que vive el país y el acelerado deterioro de las condiciones de vida del pueblo y de sus derechos, muy en particular los de la mujer.

Al fenómeno de la guerra, expresó Ana, se le ha sumado una creciente dependencia externa de El Salvador, sobre todo del gobierno norteamericano, lo mismo que un crecimiento escandaloso de la deuda externa.

En los documentos discutidos se constató que el año pasado, El Salvador destinó 417 millones de dólares al servicio de la deuda externa, lo que representa todo el monto recogido por la exportación

La dirigente de la Alianza de Mujeres Costarricenses, Ana Hernández, asistió al Encuentro de Mujeres Salvadoreñas, realizado recientemente en San Salvador.



de café.

Asimismo, se demostró que los Estados Unidos han destinado 3 mil millones de dólares a la guerra contra el FMLN.

Esa situación arroja un saldo en ocho años de conflicto bélico de más de 70 mil muertos, 8 mil desaparecidos, más de 500 mil refugiados en otras naciones y aproximadamente 400 mil personas que han sido desplazadas en su propio país.

Esta situación da una idea bastante a-

proximada de lo que es El Salvador hoy, y plantea la tarea impostergable de aca-

bar con la guerra por la vía de la pacificación del país y su democratización.

Otro de los fenómenos advertidos en el encuentro, según expresó la dirigente de la AMC, es que las bandas terroristas y los cuerpos paramilitares han vuelto nuevamente a cobrar una gran beligerancia. Los secuestros, asesinatos, desapariciones de personas son nuevamente asunto cotidiano en El Salvador. Sin embargo, el terror propiciado por la camarilla gobernante y el ejército no frenan los arrestos de lucha del pueblo. Ana nos contó que diariamente hay varias manifestaciones de protesta de diferente tipo e intensidad, como una expresión de que el pueblo no deja la calle para exigir sus derechos.

El propio evento de las mujeres salvadoreñas concluyó con una combativa manifestación en las principales calles de San Salvador y las resoluciones que se adoptaron hablan de un elevamiento sustancial de la beligerancia femenina en procura del respeto a la vida y por la pacificación del país.

## Indignación contra el SNAA

Gran malestar muestran los vecinos de Sardinal de Guanacaste por un injustificado recargo del 100% en sus recibos de agua, manifestó el vecino del lugar Luis González.

González explicó que los recibos por el servicio de agua llegaron con un recargo del 100% y con amenaza de corte sin que las autoridades hayan sabido explicar a qué se debe ese cobro extra.

Agregó que los vecinos se han dirigido al SNAA para exigir explicaciones y demandar que sus tarifas no sean alteradas.

Por otra parte, el señor González manifestó que los vecinos de Sardinal sufren una serie de problemas que parece que nadie quiere atender.

Dijo que el puente hacia Orlandito está en mal estado. El puente colgante tiene las mallas rotas, y por él tienen que pasar diariamente los escolares, con gran peligro pa-

ra sus vidas.

Agregó que la vía a ese lugar es "un solo fangal, no tiene luz ni cañería completa".

Los vecinos al parecer han reunido en otras ocasiones madera y dinero para reparar el puente, pero el mismo no recibe un buen mantenimiento.

"Hemos solicitado que al menos se construya una escuelita para los primeros años, con el fin de que los niños no corran peligro", expresó González, pero añadió que no han recibido ayuda de la Municipalidad.

Dijo además que los vecinos de Sardinal están luchando por declarar cantón a su comunidad. Los diputados del Partido Liberación Nacional habían prometido resolver este asunto, pero hasta ahora parece que nada se ha hecho para hacer realidad esa demanda de la comunidad.



## Problema de vivienda se agudiza en Quepos

El pasado 2 de octubre se realizó en la iglesia de Quepos una Asamblea de vecinos de la región con el objetivo de fortalecer el Comité de Vivienda y formular un pliego de peticiones para entregarlo al Presidente Arias.

Entre los aspectos más preocupantes, los vecinos plantearon:

- la conclusión de la carretera costanera sur.
- brindar mayor asesoría a los pescadores artesanales de la región, dotarlos de equipo de trabajo, buscarle mercado a sus productos.
- adquisición de tierras para dotar de ella a un promedio de 600 agricultores, que están orga-

nizados en el Sindicato de Campesinos de Quepos y Parrita.

- financiamiento para la compra de una finca del señor Méndez cuya extensión es de 3 manzanas por el valor de tres millones de colones, para desarrollar un plan de vivienda, dirigido por el Comité de Vivienda la Inmaculada Concepción, organización que ampara a más de 68 familias.

El problema de la vivienda en Quepos es cada día más dramático para muchas familias que no tienen un techo donde vivir. En el centro de la ciudad existen tres zonas en estado de precario: Manuel Antonio, Aeropuerto de Paqueta, y la Poza de Pancracio, donde han esperado más de cinco años que tanto la Municipalidad, el INVU e incluso las mismas promesas de Arias les resuelva los problemas de vivienda, luz, agua, etc.

"El señor presidente conoce muy bien nuestra situación, en distintas oportunidades se la hemos manifestado, incluyendo en su última gira por la región. El pretende que nos metamos de precaristas para obtener una casita y lo vamos a hacer", acotó la dirigente Isabel Monge, miembro del Comité de Vivienda.

## Pido la Palabra

### Apertura de doble vía

por Sandra Romero

Me parece excelente que el Semanario Adelante abriera esta sección. Queremos seguir discutiendo, dialogando, expresando lo que pensamos para aportar al logro de los objetivos de nuestro Partido.

Hace mucho tiempo tengo una inquietud que quiero compartir. Hace tiempo estamos hablando en el Partido de apertura: así lo expresan nuestros documentos, declaraciones y discursos y ha quedado en evidencia en nuestro XVI Congreso. Sin embargo, a pesar de todo esto, considero que en la práctica, esta apertura es limitada.

La apertura se ha dado al interior del Partido. Hacia afuera: fundamentalmente declaraciones; aunque ha habido algunos hechos (seminarios y discusiones previas al Congreso). La apertura que manifestamos en nuestras declaraciones no la hemos practicado hacia el exterior del Partido que es donde es importante que se sienta. Para que la apertura sea efectiva, tiene que percibir la gente en la práctica. ¿Qué quiere decir esto, por lo menos en una de sus dimensiones?

Que es necesario que nuestro pueblo en general, que distintos grupos y organizaciones, que los intelectuales, que los profesionales, que los políticos de todas las tendencias de este país, conozcan a nuestros dirigentes, especialmente a los miembros de nuestra Comisión Política y Comité Central -en plural- no solamente a Humberto Vargas Carbonell. Tenemos compañeros dirigentes con una gran capacidad, carisma, trayectoria, con una gran apertura de mente, pero encerrados en las oficinas del CC o participando casi exclusivamente en reuniones internas del Partido o con grupos afines. Este es un gravísimo error.

Nuestros dirigentes deben salir, participar en mesas redondas, debates públicos, reuniones sociales, discusiones, encuentros, en una serie de actividades que les permita darse a

conocer personalmente y así dar a conocer también las posiciones de nuestro Partido. Creo que para el mismo compañero Vargas será un gran alivio, considerando todo el trabajo que tiene, compartir esta responsabilidad. Ha habido muchos actos importantes en la vida de este país en los últimos años y el Partido no ha estado presente porque si no va Humberto Vargas no va nadie. En algunos de estos actos la invitación es abierta, en otros, se dirige al Partido o a su Secretario General. Cualquiera que sea el caso, el Partido debe hacerse presente.

También debemos, como lo hicimos en los seminarios y debates previos al Congreso, invitar a otras personas a venir al Partido, a compartir sus ideas, a discutir, a dialogar. Todos tenemos mucho que aprender y esta es otra forma de apertura que debe seguirse dando.

Sólo así podremos efectivamente combatir, en la práctica misma, muchos de los prejuicios que la gente tiene con relación a nuestro Partido. Esta apertura debe ser para entablar un diálogo, debe ser de doble vía. La gente tiene mucho que aprender de nosotros y nosotros también tenemos mucho que aprender de ellos. Pero, es a nosotros a quienes nos corresponde trabajar para romper las barreras, vencer los obstáculos; nosotros tenemos que ser los de la iniciativa porque hay mucha gente de buena voluntad que está perjudiciada por lo que lee y oye y generalmente, al conocerlos cambia de opinión. La gente de este país necesita saber además, que no somos únicamente, "los del Partido de Humberto Vargas o de Arnoldo Ferreto". Que somos personas concretas, humanos, capaces, tratables, que tenemos la convicción muy profunda de que nuestro Pueblo merece una vida mejor y por esos trabajamos.

### Acerca de un concepto de moda: la ecología

por Vinicio Sánchez

*"Si el cielo fuese puro se rasgaría.  
Si la tierra no estuviese tranquila se arruinaría.  
Si los valles no se llenasen, se secarían.  
Si príncipes y señores no fuesen ejemplares,  
serían derrocados."*

Lao Tse

Desde principios de la revolución industrial, el filósofo inglés, Francis Bacon, advirtió: "No se puede triunfar sobre la Naturaleza, sino es obedeciéndola"

Esta advertencia es desechada por el naciente capitalismo y el hombre se dedica a triunfar sobre la Naturaleza destruyéndola. El sistema de valores de dicho sistema determina en el hombre y su orientación en el mundo una actitud de rapiña hacia el medio circundante. El problema está en que la evolución del hombre se ha manifestado más en la transformación y adaptación del entorno y menos en sí mismo; las facultades mentales del ser humano no han cambiado mucho desde el paleolítico hasta nuestros días. Desde el cro-magnon hasta el homo sapiens, el sentido ético no evoluciona mayormente; algunas sociedades consumen demasiado y perfeccionan sus artefactos de muerte, mientras en otros lugares de la tierra millones mueren de hambre.

La capacidad técnica de la sociedad le ha permitido al homo sapiens acelerar a gran escala la transformación y adaptación de la Naturaleza. En este afán de extracción de materias primas se acrecienta su riqueza más de lo que se favorece a la humanidad.

El hombre olvida que todos los elementos de la naturaleza son dependientes unos de otros, que la estructura de la vida se basa en una pirámide en la cual la falta de una de sus partes se refleja en toda la estructura debido a la interdependencia dialéctica entre los elementos que la componen.

Esta actitud irracional de la sociedad frente a la naturaleza es la que ha obligado a la a-

parición de lo que conocemos como ecología.

El biólogo Ernest Haeckel en 1868 utiliza el concepto para referirse al estudio del habitat de los seres vivos y define la ecología como la ciencia que se ocupa de las complejas relaciones de los seres vivos con su medio. El tema es mucho más amplio que tal definición pues enfrentar la ecología en su aspecto crítico implica hacer referencia al responsable directo de dicho momento: el hombre, ubicado científicamente en el contexto histórico, como ser social.

En la medida en que se ubique al hombre como responsable directo del deterioro del medio ambiente, en su práctica social, estamos abordando la ecología de manera diferente a la planteada por los biólogos (que la consideran una ciencia puramente biológica).

Así, no podemos entender la ecología más que como una ciencia que estudia la actitud de la sociedad hacia la naturaleza, lo que nos induce a ubicarla dentro de las ciencias sociales.

Desde hace muchos años se demostró que los problemas del medio no pueden enfocarse sin ligarlos a los problemas socioeconómicos. Tanto el hambre como la desertificación o la polución del medio son resultado, en primer término, de las crisis socioeconómicas.

Por tal razón la ecología supone una relación dialéctica entre el hombre, la sociedad y el medio ambiente. A través de las relaciones que contraen los hombres en el proceso de producción se realiza su interacción con la Naturaleza. Tal interacción se ha visto determinada con una creciente complejidad, por el desarrollo de la producción material, lo cual ha producido también cambios cualitativos en el manejo de los recursos naturales.

"Lo único que hacen los animales es utilizar la Naturaleza exterior y modificarla por el mero hecho de su presencia en ella. El hombre en cambio modifica la naturaleza y la obliga así a servirle, la domina y esto es en última instancia la diferencia que existe entre el hombre y los demás animales, diferencia que a su vez viene a ser efecto del trabajo.

## Patriotas

por Manuel Delgado

Los últimos acontecimientos que ha vivido nuestro Partido nos han hecho meditar en muchas cosas a las que anteriormente no prestábamos suficiente atención.

La inercia fue la principal derrota en nuestro pasado Congreso. Enfrentados a nuestra propia realidad, a la necesidad de elaborar y discutir un programa y unos estatutos, y apoyados en un diálogo franco con militantes y amigos, llegamos a la conclusión, difusa todavía, de que muchas cosas deben ser sometidas a análisis.

Somos, en cierta medida, adoradores del pasado, y eso no es malo de por sí. Estamos orgullosos de nuestra historia, de nuestros héroes y de nuestros mártires. Pero ese orgullo debe ser un incentivo y no un freno para llevar a cabo cambios necesarios en muchos aspectos de nuestro pensamiento y nuestra conducta.

Una de esas cuestiones en las que en mi o-

pinión debe haber un cambio grande es en la cuestión de reivindicar nuestra historia y nuestro patriotismo.

Vanguardia Popular es, por el contenido de su programa, un partido patriótico, que lucha de verdad por la independencia nacional y la recuperación de la soberanía patria.

Mas, por su propaganda y el contenido de la formación de sus cuadros, el aspecto nacional cede lugar a nuestro internacionalismo, del cual, dicho sea de paso, también estamos orgullosos.

Los locales del partido son un ejemplo de ello. En primer lugar, salvo excepciones, nuestros locales son muy poco atractivos y casi siempre muy poco confortables. Pero sobre todo, son muy poco patrióticos. Salvo nuestra bandera partidaria, que lleva la tea de Santamaría, no encontramos en las casas del Partido símbolos que eduquen en el patriotis-

mo.

He discutido en varias ocasiones con los dirigentes regionales acerca de este problema. Fotos de Marx, Engels y Lenin, se encuentran muy a menudo en nuestras paredes, contrastando con la ausencia de los retratos, en mi opinión esencialísimos, de Juanito Mora, el General Cañas, Omar Dengo y Joaquín García Monge.

Incluso los compañeros de Alajuela, que tienen un local siempre aseado y bien decorado, no tienen una fotografía de Carlos Luis Fallas.

El hombre es un ser de raíces, de historia. Quien no conoce su historia, no es capaz de transformar su realidad. Y es también un ser de símbolos. Ellos son mucho más que simples elementos decorativos. Los símbolos constituyen un juramento, una reafirmación espiritual con un pasado que asumimos como

nuestro y con el que sellamos nuestras vidas.

Desde ese punto de vista un retrato de Juanito Mora cumple por sí solo una labor formativa mayor que un discurso o una conferencia.

El Partido debe vestirse con los colores de la Patria, resurgir como lo que realmente es: el heredero auténtico de los héroes del 56.

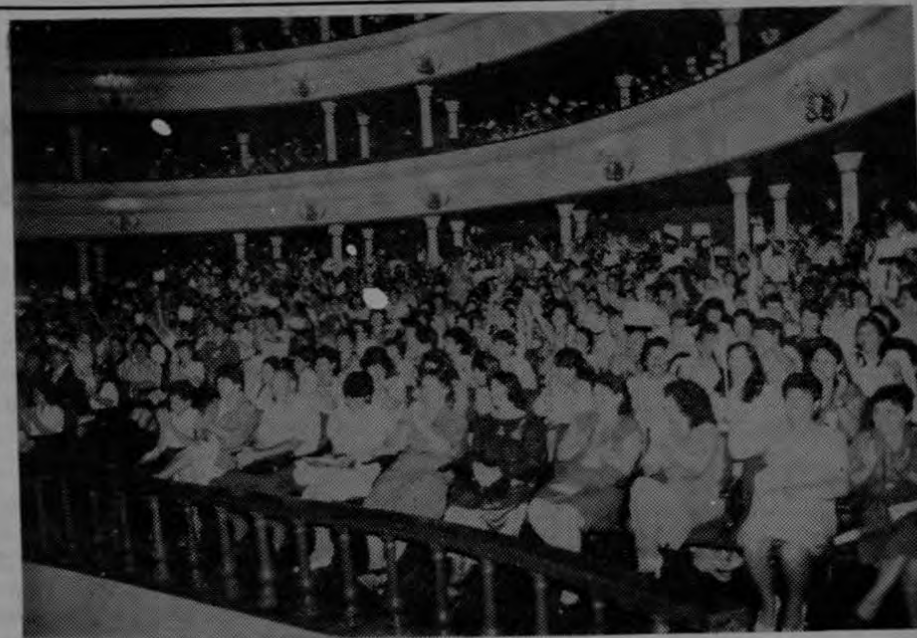
Creo que en todos los aspectos esta idea debe teñir todas las actividades del Partido. Nuestra renovación, que recién comienza, debe tener como uno de sus nortes la reinterpretación global de la doctrina del marxismo a la luz de nuestra realidad y de nuestra historia.

Debemos recuperar el pensamiento revolucionario de los forjadores de nuestra nacionalidad, redescubrir a Gregorio José Ramírez, Pedro Molina y el bachiller Osejo y a los pensadores antiimperialistas de comienzos de siglo, para citar sólo algunos ejemplos.

Sin cumplir a cabalidad esta tarea, no estaremos en capacidad de cumplir con nuestro papel de fuerza revolucionaria.



Directiva del SEC inaugura la XIX Asamblea Anual "Adela Ferreto" en el Teatro Melico Salazar.



Miles de maestros acudieron al llamado de su sindicato.

# Educadores rinden homenaje a Adela Ferreto



Este lunes 3 de octubre fue inaugurada en el Teatro Melico Salazar la XIX Asamblea Anual "Adela Ferreto Segura" del Sindicato de Trabajadores de la Educación Costarricense (SEC).

La Asamblea, que lleva el nombre de la educadora y escritora vanguardista, contó con la presencia de funcionarios del Estado y dirigentes sindicales.

En el acto hicieron uso de la palabra, entre otros, la exministra de educación, Lic. María Eugenia Dengo, amiga íntima de la escritora, y Arnoldo Ferreto, su hermano y dirigente del PVP.

## Ejemplo para los educadores

En su emotiva disertación, María Eugenia Dengo afirmó que Adela Ferreto fue "una de las mujeres con un espíritu más grande que han pasado por la historia de este país."

"En todas sus actitudes, Adela fue siempre no sólo una mujer admirable, sino también una maestra admirable. Con todas sus actitudes, enseñó; con todas sus obras, enseñó", dijo la exministra.

La Lic. Dengo instó a los maestros del país a mantener siempre vivo el ejemplo de Adela Ferreto y a buscar en sus múltiples libros inspiración para sus labores en la educación.

## Herederos de don Omar Dengo

Discípulo, como Adela, de don Omar Dengo, Arnoldo Ferreto recordó en su intervención el legado inmortal del ilustre educador, portadora del cual fue toda su vida Adela Ferreto.

El dirigente vanguardista dijo que Adela murió siendo afiliada del SEC, al igual que lo hizo Emilia



Lic. María Eugenia Dengo.

Prieto y continúa siéndolo Luisa González.

Adela y Luisa fueron compañeras de infancia en Heredia, discípulas ambas de Omar Dengo, nuestro más preclaro educador. Adela y su esposo Carlos Luis, como discípulos predilectos de Dengo, trabajaron luego bajo su Dirección en la Escuela Normal, nuestra Escuela Normal, que dejó huellas y recuerdos inolvidables. Allí aprendimos muchos de sus estudiantes a hacer nuestras primeras armas contra las transnacionales, escuchando los discursos de don Omar combatiendo los contratos con la Electric Bond and Share y con la United Fruit Co.

En su lecho de muerte Adela abordó todavía con profundidad y lucidez los problemas de la educación costarricense en la época actual. Permítanme abundar con ella en algunos conceptos.

Es cierto que la educación nacional, que fue siempre orgullo y motivo de renombre de nuestro pequeño país, está en crisis. Pero la oligarquía gobernante y sus órganos de prensa le quieren echar la culpa de ello a los educadores. Asistimos a toda una campaña sincronizada contra profesores y maestros. Se les quiere echar la culpa por el evidente deterioro de la educación.



Adela Ferreto.

Faltan plantas físicas y aulas. Hay edificios escolares que funcionan tres turnos entre el día y la noche. No hay recursos ni para mandar a coger las goteras. No hay material didáctico. Los educadores tienen que financiarlo de sus salarios. Los educadores son los profesionales más mal pagados del país. Por eso hay un éxodo de ellos en busca de otras fuentes de trabajo. Ahora está de moda achacar a los maestros la culpa por la frecuencia y magnitud de las incapacidades. Sin quererlas justificar en todos los casos, hay necesidad de decir que el índice de enfermedades nerviosas y mentales más altos, en todos los gremios, corresponde a los educadores. Ustedes tienen que lidiar con niños y adolescentes desnutridos, drogadictos, y alcohólicos. Miles de sus discípulos proceden de barrios de tugurios donde se vive en condiciones infrahumanas. Abundan los casos de prostitución de niñas entre los nueve y los doce años. No hay bibliotecas, y los libros de texto no están al alcance de los educandos procedentes de familias de escasos recursos. Los útiles escolares que nos los regalaban cuando yo estudiaba de niño, hoy cuestan sumas astronómicas para el bolsillo de los pobres. Las tarifas de transporte se vuelven prohibitivas.

Don Omar nos hablaba de que el oficio del educador es un apostolado. Pero hoy no se puede ser apóstol con hambre o mal vestido. Profesores y profesoras son seres humanos que contraen matrimonio y tienen hijos. Sus hogares necesitan casa decente, alimentación, servicios de salud, y también recreación. Hace muchos miles de años los griegos, pioneros de la filosofía, dijeron: ¡primero comer, después filosofar!

Si Adela Ferreto estuviera hoy entre ustedes les daría un mensaje. ¡Unirse y luchar! Los sindicatos y organizaciones gremiales del magisterio deben cerrar filas. Sólo la unidad les dará la fuerza necesaria para salvar del naufragio la educación y la cultura nacionales. Ustedes hacen frente a un gran reto. Aceptenlo y únanse para hacer frente al combate. No le tengan miedo a los poderes públicos. El pueblo es invencible y es inmortal. Los educadores somos hijos del pueblo.

Permítanme, para terminar, hacer un recuerdo que me produce nostalgia. El próximo diciembre hace sesenta años recibí, en la Sala Magna de la Escuela Normal, mi título de maestro normal. No me lo

entregó don Omar, había muerto poco tiempo antes. Pero su recuerdo y su ejemplo, como el recuerdo y el ejemplo de don Joaquín García Monge, de quien también tuve el honor de recibir lecciones de toda índole, se mantienen vivos en mi corazón, cuando ya paso de los 78 años. Educadores costarricenses: necesitamos hombres como ellos, adalides como ellos, mentores como ellos.

Adela Ferreto trató siempre, toda su vida, de seguir sus enseñanzas. Pero ella y Carlos Luis aprendieron, además, a ser revolucionarios.

Muchas gracias, una vez más, por el homenaje que dedican a la hermana desaparecida, pero viva en los corazones de quienes la conocieron, terminó diciendo Arnoldo Ferreto.

La XIX Asamblea del SEC se desarrolla durante toda la presente semana y culminará sus labores el próximo 17 de octubre, con la elección de su nueva Junta Directiva.

## Triunfaron estudiantes del Liceo

La renuncia puesta por el director interino del Liceo de Costa Rica, Lic. Johnny Arauz, consolidó el triunfo obtenido por los estudiantes de esa institución en el conflicto que por varias semanas mantuvieron con el Ministro de Educación.

El martes de esta semana estaba programada la firma de un documento donde a los liceístas se les permitía usar su uniforme tradicional en determinadas ocasiones especiales y éstos aceptaron el uniforme único para las actividades cotidianas.

En el acuerdo también quedaba consignado que el MEP ordenaba la reapertura del Liceo, que permaneció cerrado por varias semanas y los liceístas que se habían

trasladado a otros colegios podrán regresar a la institución a concluir el curso lectivo.

El punto que quedaba pendiente era el que se refería al director. Los estudiantes habían planteado su destitución pero esta no fue aceptada por el Ministerio. En esos términos se iba a llegar a la firma del documento el martes al mediodía; sin embargo, horas antes, el director Johnny Arauz anunció su renuncia al cargo, el que venía desempeñando en forma interina.

En esa forma, las demandas fundamentales de los estudiantes fueron satisfechas y las lecciones se reanudan en la sede del Liceo en esta misma semana.

## Tomas de tierra en Limón

# Con esfuerzo común hacen poc

Con el dirigente del P.V.P. en Limón, Freddy Menéndez, hicimos un recorrido por tres zonas campesinas: El Manzano de Santa Rosa, Linda Vista y Río Blanco.

Son familias precaristas que, pese a la adversidad y a la represión policial, están empeñadas en trabajar y producir.

"Uno anda en la calle tirando ojo, viendo a ver dónde aparece tierra abandonada para ponerla a producir y levantar el rancho. Así fue como nos metimos aquí porque nos gusta trabajar".

Mario Paniagua Romero, dirigente del Comité de la toma de tierra denominada El Manzano, nos relata la forma como se organizaron para invadir la finca y poner en producción 48 hectáreas que estaban totalmente abandonadas.

— Conversamos entre varios que teníamos la misma inquietud y después fuimos donde Freddy, allá al local del Partido, nos organizamos y aquí estamos.

Los ocupantes son aproximadamente 45 familias, todas limonenses, interesadas en desarrollar un proyecto colectivo que les permita trabajar la tierra y también hacerse de su casa propia.

Algunos trabajan en instituciones públicas, otros se encuentran desempleados; hay quienes tienen experiencias de trabajo en el campo, otros no, pero todos demuestran el mismo interés y, fundamentalmente, esperan que el acoso de la policía termine.

### Tierra de nadie, pero con dueño

La finca ocupada, que se encuentra en el lugar conocido como Santa Rosa, tiene más de 60 hectáreas, en su totalidad en estado de abandono. Todos son charrales y las partes que se encuentran limpias, listas para la agricultura, son únicamente las que los precaristas han trabajado.

Junto a Mario Paniagua, Alfredo Espinoza y René Parrales, dirigentes del Comité, recorrimos las parcelas en un día de gran actividad. Por todo lado se veían hombres y mujeres en movimiento. Unos sembraban, otros chapeaban, por allá se oía el ruido de un árbol al caer. En fin, se notaba el esfuerzo de un grupo de gente de pueblo forjando su futuro.

La finca es reclamada por un ciudadano limonense, quien en dos ocasiones le ha echado la policía encima a los precaristas.

Aquí han venido y se han llevado las herramientas con que trabajamos, pero ninguno de

nosotros ha echado atrás. Ese señor puede ser el dueño, pero la verdad es que esto tiene años de estar abandonado y lo que ahora aparece sembrado es porque nosotros lo hicimos, expresó uno de los dirigentes.

Esa situación es la que ha impedido que las labores se desarrollen con más celeridad y que la gente se establezca en lo que sueñan como su próximo poblado. Si la situación nuestra se consolida y se acaban las amenazas de la policía, indudablemente que pronto terminaremos de limpiar las parcelas, el trabajo de siembra continuará y levantaremos las casitas, para establecernos definitivamente aquí, concluyó Mario Paniagua.

Al transitar por donde unos hombres "volaban hacha", el propio Mario nos aclaró que la tala no es indiscriminada. Se bota únicamente lo que se debe botar, pero aquellos no, afirmó señalándonos unos ceibos que, al igual que otros árboles maderables, son celosamente cuidados por los mismos precaristas.

### Aquí sembramos hasta café

En una parcela de seis hectáreas, Porras, a secas como lo conocen todos los vecinos, nos muestra orgulloso los diferentes cultivos que tiene sembrados, de los que ya ha sacado producción para el mercado.

Aquí tiene desde plátano hasta piña, además de algunos arbolitos de guanábana y aguacate. Pero su mayor orgullo lo constituyen varias matas de café que ya anuncian la cercana cosecha.

Aquí decían que no se podía sembrar café, pero a mí se me metió que sí y me traje de allá de Alajuelita, en San José, unas matillas y véalas como están ahora, nos dijo orgulloso

El fue el primero en meterse en esas tierras cercanas a la ciudad de Limón y después, ya en forma más organizada entró un grupo grande de familias que lleva aproximadamente año y medio de trabajar con afán la tierra.

Como otros precaristas, sobre ellos pende la voracidad de los terratenientes y la agresión de la guardia rural al servicio de esos tagarotes.

Las tierras, hoy en producción o listas para ser sembradas, las reclama un tal Timothy Scott, convertido en gran terrateniente de la zona; sin embargo, los agricultores no le hacen caso a sus bravuconadas y esperan que su situación legal se consolide pronto.

Los problemas que enfrentan son muchos y muy serios, pero ellos no echan para atrás. El principal, la falta de caminos. Sobre sus espaldas tiene que echarse encima los sacos de lo que producen para llevarlos al mercado. Este problema tiene que ver también con el asentamiento de las familias en sus parcelas. Son pocos los que están ahí ubicados en sus ranchitos. La mayoría vive en alguna barriada limonense y diariamente se traslada a trabajar. Y la razón fundamental de esto son los niños, quienes tendrían que recorrer grandes distancias para llegar a la escuela, ya que en el lugar por supuesto no la hay, con los riesgos que eso conlleva.



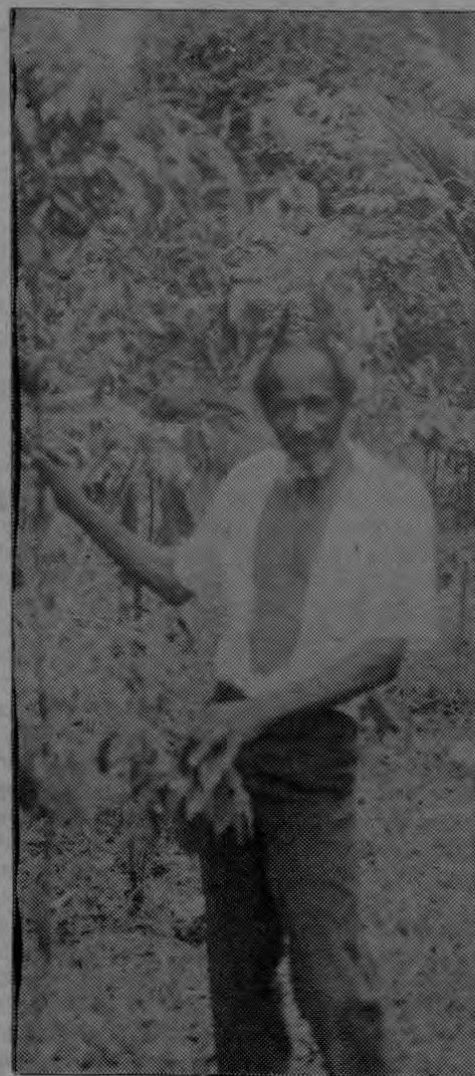
Poco a poco surgen más casas en las tierras ocupadas, aunque no se cuenta con los servicios fundamentales.

Si logramos que nos construyan el camino, nosotros mismos hacemos la escuela y en pocos días aquí van a aparecer montones de casas, afirmó el presidente del Comité, José Luis Arauz Vargas.

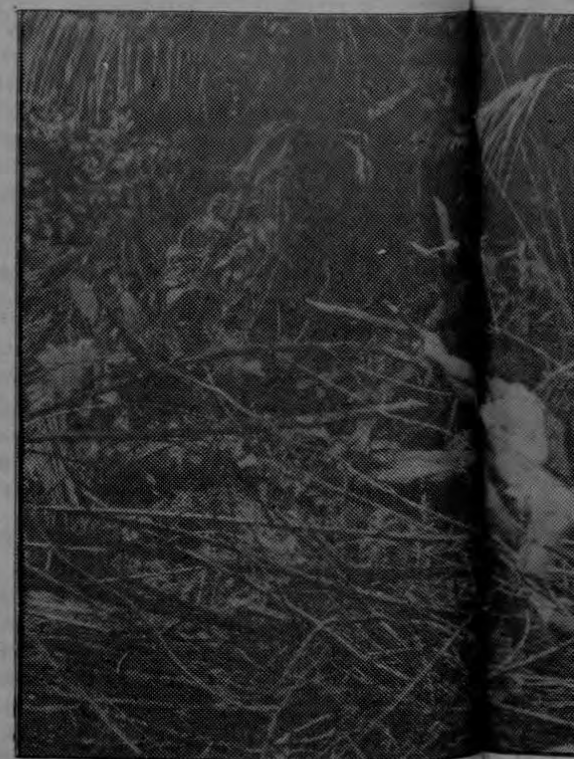
### Cuando el río se crece tenemos que pasar nadando

Cercano a la población de Río Blanco, siempre en Limón, hay otro asentamiento construido con el esfuerzo de un grupo de precaristas, que desafiando las adversidades de la naturaleza, han levantado ahí sus ranchos y sus siembras.

Toneladas de barro hay que transitar para llegar al sitio donde se encuentran las parcelas, desde la población de Río Blanco. Y ese es uno de los mayores problemas que tienen estos costarricenses, ya que en época de invierno, como ahora, el camino se vuelve virtualmente intransitable y la gente se hunde en



Porras nos muestra satisfecho las matillas de café que muy pronto darán los primeros granos.





# producir la tierra



El dirigente vanguardista Freddy Menéndez recorre permanentemente las tierras ocupadas para dialogar con los precaristas y brindarles su apoyo.

los barriales.

Pero eso no es todo. Hay un río que separa las parcelas de la población más cercana y en estos tiempos, los fuertes aguaceros lo convierten en un serio peligro para los precaristas ya que, por supuesto, no hay puente y en más de una ocasión tienen que lanzarse a nado para llegar a la orilla.

Problemas serios como accidentes o alguna emergencia se convierten en verdadera tragedia para estos agricultores. Su demanda es firme y justa: que les arreglen el camino y, especialmente, que les construyan el puente.



**De Guardia Rural a Precarista:** Aníbal Moraga, ayer delegado distrital de la Guardia Rural, es hoy un precarista que trabaja afanosamente la tierra en un asentamiento de Limón. Yo sé cómo sortear a la guardia cuando viene, porque cuando fui de la rural también perseguía a los precaristas.

El trabajo es duro y difícil para poner la tierra a producir, sobre todo cuando no se cuenta con ningún apoyo.

## De esta parcela nadie me saca



Todos los días, desde buen temprano y hasta que los quehaceres de la casa se lo permiten, Blanca Rosa Quirós se traslada de su casa ubicada en Limoncito hasta la parcela que recién ocuparon y donde empiezan a despuntar los primeros brotes de las matas de maíz.

El trabajo de limpiar el terreno, que les llevó bastante rato y esfuerzo, a ella y a su compañero, ya concluyó y la encontramos sembrando "frijol de palo", que se da muy bien y es muy alimenticio, según ella misma nos relató.

Los proyectos que tienen son muchos. Aunque la parcela es pequeña piensan meterle maíz, plátano y otros cultivos y, en primer lugar, levantar la casita, que es el sueño dorado de doña Blanca.

Ya de aquí nadie nos saca, afirma convencida, luego de relatarnos las vicisitudes que han pasado cuando hasta el lugar ha llegado la Guardia Rural con ánimos de sacarlos.

Aquí han venido y a varios trabajadores les han quitado machetes, hachas y otros instrumentos de trabajo; sin embargo el empeño nuestro es trabajar, cultivar la tierra y aquí a nadie le estamos haciendo daño.

En los últimos días no han vuelto y nosotros esperamos que esa amenaza termine de una vez, afirma doña Blanca.

Precisamente esa situación de zozobra e inseguridad es la que ha impedido que el grueso de los ocupantes se traslade definitivamente a los terrenos ocupados y se entreguen más de lleno a terminar la labor de limpieza de las parcelas y a empezar a cultivar la tierra, que es la ilusión que los llevó a ocupar la finca abandonada para poder ganarse así el sustento diario.



Cuando este río se crece, la única alternativa es cruzarlo a nado. Y no hay forma de que a estos precaristas les contruyan un puente.



# SITUN: unidad, lucha, democracia



La unidad de todas las tendencias sindicales es una muestra del avance del SITUN, afirma su secretario general Luis Rivera.

Después de un año de presentada, las autoridades universitarias recién comienzan la discusión de la IV Convención Colectiva elaborada por el Sindicato de Trabajadores de la Universidad Nacional (SITUN).

En una amplia entrevista a Luis Rivera, Secretario General del sindicato universitario, dijo que su organización presentó el proyecto de Convención el 8 de octubre de 1987. Sin embargo, las dificultades financieras que padece esa universidad han sido utilizadas por las autoridades universitarias como excusa para no enfrentar la negociación a su tiempo.

Después de muchas presiones, los dirigentes sindicales lograron que la negociación se iniciara hace dos semanas. Rivera afirmó que, sin embargo, los negociadores pidieron suspenderlas por quince días, pues ni siquiera conocían su contenido.

Para la presente semana el SITUN tiene previstas movilizaciones de trabajadores hacia el Consejo Universitario, a fin de exigir que la IV Convención se negocie de inmediato. También pedirán plenos poderes para los negociadores y el compromiso de ese cuerpo de aceptar los términos de lo pactado.

## Dignificar al trabajador universitario

El trabajador de la Universidad Nacional se ve obligado a laborar en condiciones muy adversas.

Con plantas físicas inadecuadas, malas bibliotecas y peores laboratorios, administrativos y docentes se esmeran por brindar una educación acorde con la realidad del país, en especial acorde a las necesidades de sus educandos, que proceden por lo general de familias de ingresos bajos y medios.

La discriminación que padece esta casa de

estudios es otro de los problemas anotados por el dirigente sindical.

## Bajos salarios

Los problemas que padece el trabajador de la UNA están íntimamente relacionados con todos los problemas de la Institución, expresó Rivera.

Entre ellos, el dirigente del SITUN mencionó el problema salarial.

En los últimos años se ha dado un deterioro muy grande de la capacidad adquisitiva de su salario. En la UNA existe un régimen salarial distinto del que se aplica en el resto del sector público. En este último, los ajustes se realizan en cifras absolutas a la base, mientras que en la UNA esos reajustes son proporcionales al salario devengado.

Ello explica que se haya mantenido la capacidad adquisitiva de los salarios más bajos, pero el deterioro es muy alto en los salarios más elevados. El deterioro de los salarios de los trabajadores de menor ingreso anda entre un 5 y un 10%, mientras que los de ingreso medio, técnicos y profesionales, alcanza cifras de un 25 y un 40%, todo ello en relación con los salarios de enero de 1980.

Este año, el SITUN logró un reajuste de un 9% para el primer semestre, pero a esta altura no ha podido lograrse el reajuste correspondiente a la segunda mitad del año, pues las autoridades universitarias alegan que no tienen recursos para hacerlo efectivo.

Por otra parte, el Poder Ejecutivo se niega a discutir un aumento en el presupuesto universitario, pues alega que la política salarial de las universidades contraviene lo aprobado para el resto del sector público.

Rivera agregó que los salarios devengados en la UNA son inferiores a los de otras instituciones, lo que provoca una fuga de profesionales calificados y un deterioro del nivel aca-

démico de la institución.

## Otros problemas

Existen en la universidad otros problemas que afectan el ingreso del trabajador. Entre ellos, el secretario general del SITUN mencionó el deficiente régimen de dedicación exclusiva.

En otras instituciones, dijo Rivera, junto al salario base, se le reconoce al trabajador un porcentaje por concepto de dedicación exclusiva para el sector profesional. A este sector, que representa el 60% de la fuerza laboral en la UNA, se le reconoce sólo un 30% por este concepto, mientras en el resto del sector público los profesionales tienen un 55 ó un 60% por este concepto.

Esto representa un problema muy grave, especialmente porque la mayoría de los empleados universitarios tienen grado académico. Los académicos de la UNA están en una clara desventaja en este sentido con la Universidad de Costa Rica.

Agregó que el sector administrativo no tiene incentivos. En esa casa de estudios no existe la carrera administrativa.

## Los interinos

En la UNA existen alrededor de 400 trabajadores interinos, de los cuales unos 200 son de tiempo completo. Para ellos las condiciones de vida y de trabajo son particularmente duras, afirmó Rivera.

La estabilidad para los trabajadores que se encuentran en propiedad es bastante firme en la institución. Sin embargo, el régimen de empleo para los interinos es injusto y desfavorable.

Según lo establecido en la Convención Colectiva, el interino debe ser contratado por todo el periodo en que sustituye a otro funcionario; caso contrario, la contratación debe ser por todo un año.

No obstante esa norma, eso no se aplica. El Consejo Universitario ideó un mecanismo, llamado "normas de ejecución presupuestaria", por medio del cual se viola la Convención Colectiva. De esa manera, las contrataciones se hacen por semestre (que en realidad son cuatro meses), y no le reconocen el periodo de preparación de lecciones y la realización de exámenes extraordinarios. En la práctica no cuentan con vacaciones ni aguinaldo, pues no perciben salario durante una parte importante del año.

## Pérdida de democracia

La Universidad Nacional ha pasado de ser una institución de amplia participación a otra, en que las decisiones se centralizan cada vez más en pocas personas, particularmente en el vicerrector de administración y el director de la oficina de programación.

Esto es también un problema de los trabajadores, expresó Rivera. Ello afecta las condiciones de trabajo y hace que la UNA camine por rumbos que impone el "ajuste estructural" y no responde a los intereses del país y los trabajadores.

Rivera agregó que la UNA recibe un tratamiento discriminatorio, pues los recursos estatales para la educación superior fija un porcentaje que es inferior a otras instituciones. Esto coarta el desarrollo autónomo de la UNA, que recoge a estudiantes más pobres, y le impide tener un régimen de becas, residencias y comedores estudiantiles más solvente.

## Principales luchas del SITUN

El Sindicato de Trabajadores de la Universidad Nacional ha sido fuerza impulsora de importantes luchas en favor de los trabajadores y, además, ha ocupado un lugar destacado en las actividades nacionales del movimiento sindical.

Entre las más importantes luchas emprendidas, citamos:

- 1- Presupuesto: además de impulsar la lucha en demanda de mayores recursos, el SITUN se ha opuesto a los recortes de los presupuestos de las unidades académicas, los cuales se calculaban para este año en un 15%.
2. Negociación salarial: a comienzos de este año, el SITUN logró un reajuste salarial del 4%, contrariamente al 2% que quería imponer la rectoría y el Ministerio de Hacienda. Otra revaloración de un 9% se logró para el primer semestre.

En la actualidad el SITUN demanda una nueva revaloración, correspondiente a este segundo semestre. Esta actividad se inició hace un mes.

3. Derecho al trabajo de los interinos: entre los meses de marzo y abril, se desarrolló un amplio trabajo en favor de los interinos, de amplia discusión en las unidades académicas y la constitución de un comité de interinos. Una gran cantidad de estos trabajadores no fueron despedidos.

4. Estudio de puestos del sector administrativo: se ha logrado comprobar que un 70% de los mil administrativos desarrolla funciones superiores a aquellas para las que fueron nombrados, trabajo que no les es pagado.

El SITUN está luchando por el reconocimiento de ese estudio y se revaloren los salarios de estos trabajadores.

Seúl 88

# Países socialistas se vistieron de oro

Los resultados finales de la Olimpiada Seúl 88 han reflejado, de manera más evidente que en las anteriores, la diferencia abismal entre los países desarrollados y el resto del mundo.

El deporte ahora requiere de la tecnología y de la ciencia, de especializaciones médicas y entrenadores altamente calificados.

Por eso los países que no tienen acceso a esos avances han debido conformarse con obtener alguna medalla a base de la excepcional participación individual de alguno de sus nacionales.

Pero esto no fue sorpresa para nadie. Seúl 88 despertaba el interés del mundo por otra razón.

Por primera vez en doce años se reunieron los países del campo socialista y capitalista para mostrar sus adelantos deportivos.

Y los cuadros de medallas hablan por sí solos, veamos:

A Seúl enviaron atletas 160 países, en pos de alguna de las 739 medallas en disputa.

De éstos únicamente 52 obtuvieron alguna presea: 9 países socialistas y 43 capitalistas.

9 países socialistas - 370 medallas  
43 países capitalistas - 369 medallas  
total: 739 medallas

Es decir, 9 países que representan poco más de la veintésima parte de los países participantes y la sexta parte de los medallistas, conquistan el 50% de las preseas en juego.

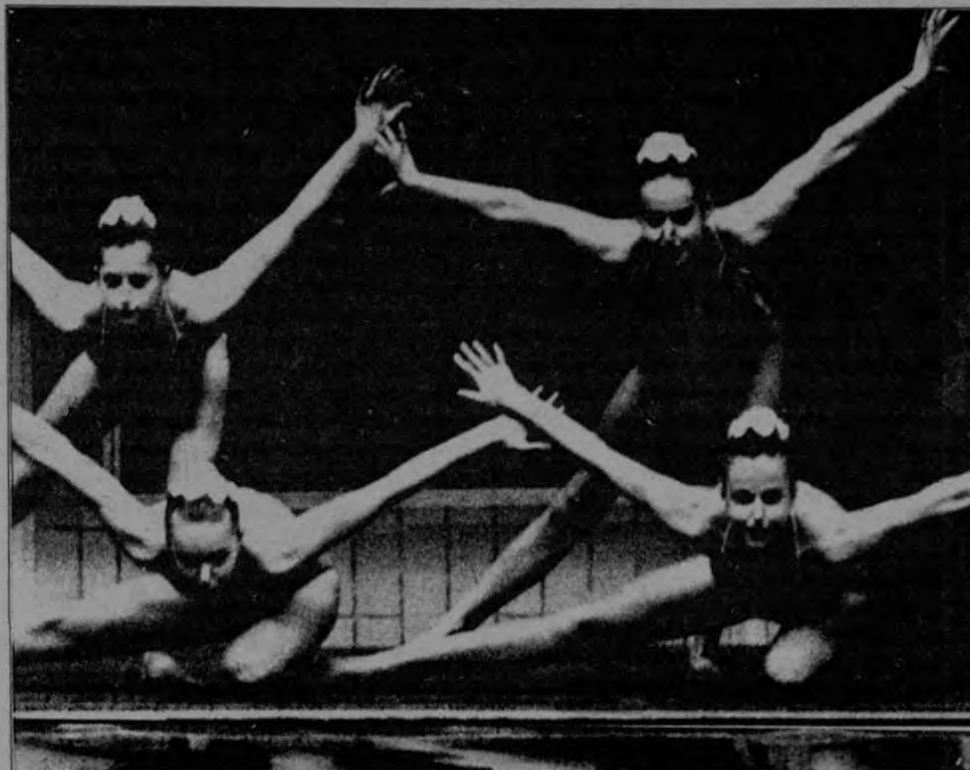
Y el oro habla más elocuentemente de los triunfos.

Los países socialistas obtuvieron suficiente oro como para integrarse a las bolsas de valores del mundo capitalista.

Del total de 441 medallas de oro posibles, el campo socialista obtuvo 133.

Es importante destacar la labor de la República Democrática Alemana, que con una representación relativamente pequeña superaron a los Estados Unidos. Los alemanes democráticos, junto a los soviéticos que no se bajaron del podio, obtuvieron el 25% de las medallas en disputa:

Unión Soviética - 132  
R.D.A. - 102  
Total - 234



Destacó la alemana demócrata Kristin Otto que obtuvo medallas de oro en todas las competencias en las que participó.

China obtuvo 3 medallas de plata, coayudando a la debacle norteamericana.

## Ciclismo

Soviéticos y alemanes demócratas se llevaron la mitad de las medallas disputadas en las competencias ciclísticas. De las 9 de oro en juego, la URSS logró 4 y la RDA 3.

Los Estados Unidos se conformaron con una medalla de bronce, en Los Angeles habían obtenido 4 de oro de ocho posibles.

En otras disciplinas el campo socialista mantuvo su supremacía, como tiro, lucha, gimnasia y mostró significativos avances en atletismo.

Y hasta Barcelona 92, ¡cuidado norteamericanos, los soviéticos están aprendiendo a jugar beisbol!

## Europa

Causa gran satisfacción en estos tiempos que auguran paz, no saber de estadísticas que digan de las diferencias de fuerza militar entre la OTAN y el Pacto de Varsovia, eso es lo bueno del deporte.

Obtuvieron medallas 20 países europeos, 12 capitalistas y 8 del campo socialista, repartidas así:

Total de medallas de los países europeos: 494  
Países socialistas: 352  
Países capitalistas: 142

Esto es, 8 países socialistas ganaron más del 70% de las medallas disputadas a los restantes 12 países.

Los primeros lugares también fueron para los países socialistas europeos que conquistaron 128 medallas de oro de las 167 que se fueron para ese continente. El resto de los doce países sólo ganaron 39 preseas de oro.

## Los soviéticos, dueños de la bola.

En cuanto a los deportes colectivos en que se disputa un balón para hacer tantos, que son aquí y en toda parte los que más emocionan, los soviéticos no dieron tregua.

En esto, las victorias más importantes para los soviéticos fueron en basketbol y futbol.

Para obtener el oro en basket, los soviéticos debieron derrotar a los Estados Unidos, "los superfavoritos", que se tuvieron que conformar con el bronce. Para ellos, inventores de ese deporte, una catástrofe.

Y en futbol, los soviéticos, además de derrotar a los brasileños en la final, vencieron a Italia y Argentina, es decir, dieron cuenta de los tres favoritos.

Pero el "Expreso Rojo" se abrió vías en todas direcciones, además del futbol y del basketbol, ganó oro en balonmano y volibol femenino, plata en waterpolo y volibol masculino, y bronce en basketbol femenino.

## Otras victorias

### Natación

Las anunciadas pretensiones de los Estados Unidos, de obtener once primeros lugares en natación, se ahogaron en las piscinas de Seúl. O más bien, los alemanes demócratas las ahogaron.

Estados Unidos sólo logró cinco medallas de oro, mientras que la R.D.A. obtuvo once y totalizó 28.

La Asociación de  
Egresados y  
Profesionales de  
Países Socialistas  
(A.E.P.S.O.)

Convoca a su Asamblea  
General el sábado 22 de  
octubre a las 2 p.m. en la  
sede del Instituto Cultural  
Costarricense Soviético.

Se proyectará película  
del afiliado Eduardo  
Ceregatti, cineasta graduado  
en la Unión Soviética.

# Octava pluma sonriente

Con obras de los internacionalmente famosos caricaturistas Rius de México, Fontanarrosa de la Argentina y Rainer Hachfeld de la Alemania Federal, se inaugurará el viernes 7 de octubre a las 7:00 en el primer piso del Banco Nacional de Costa Rica, el 8o. Salón Anual del Humor "La Pluma Sonriente". La muestra, que comprende originales en los géneros de humor político, histórico, filosófico y de "humor por humor", entre muchos otros, estará dedicada esta vez al conocido escritor e investigador nacional don Luis Ferrero Acosta, al cual el gremio de caricaturistas rendirá un especial homenaje en el acto inaugural. La semióloga María Pérez Iglesias ofrecerá una charla sobre la importancia del humor gráfico y la caricatura en el periodismo contemporáneo y el papel que juega este moderno arte visual como testimonio histórico de los sucesos que atañen al mundo actual.

## Tres grandes del humor mundial en Costa Rica

Por primera vez, el público costarricense tendrá la oportunidad de admirar las creaciones originales de tres monstruos del humorismo gráfico mundial cuya labor trasciende las

fronteras de todos los países de América y Europa: Rius, Fontanarrosa y Hachfeld.

Eduardo del Río, internacionalmente conocido con el seudónimo de "Rius" es uno de los caricaturistas mexicanos más destacados en los últimos tiempos. Sus historietas "Los Supermachos" y "Los Agachados", de un acertado contenido didáctico y de crítica social, marcaron un hito en la industria del "comic" de su país. Rius tiene en su haber muchos libros de temas diversos, realizados en un peculiar estilo que combina magistralmente el humor gráfico con temas de gran seriedad intelectual. Muchas de sus obras se difunden mundialmente traducidas en más de cinco idiomas.

Roberto Fontanarrosa, poco conocido aún en nuestro país, pertenece a la nueva generación de historietistas latinoamericanos de proyección universal. Es, después de Quino, el humorista gráfico argentino más reconocido en América y Europa. Las aventuras de sus personajes "Boogie el aceitoso" e "Inodoro Pereyra", culpables de su fama internacional, se difunden en muchos periódicos, libros y revistas en América Latina y Europa. Artista de grandes recursos, Fontanarrosa se destaca también como un exitoso escritor de cuentos

y novelas (de temática humorística) que regularmente publica ediciones La Flor de Argentina.

Rainer Hachfeld, de la República Federal de Alemania, es otro artista polifacético que encuentra su mejor medio de expresión en el humorismo gráfico y la caricatura. Periodista, editor, escritor de obras de teatro infantil y caricaturista de fama internacional, Rainer Hachfeld se identifica en gran manera con las modernas corrientes latinoamericanas del género. Recientemente acaba de publicar, en asociación con el editor Echart-Gross, el libro "Peacemaker", un volumen antológico que recoge los trabajos de 47 caricaturistas de América y Europa sobre el tema de la paz. Entre ellos se encuentra el destacado caricaturista nacional y miembro de la Pluma Sonriente, Hugo Díaz Jiménez.

## El 8o. Salón y el V Centenario de América

Con motivo de los preparativos que durante estos años los países hispanoamericanos y España están llevando a cabo para conmemorar el V Centenario del Descubrimiento de América, los caricaturistas plumasonrientes decidieron dedicar una gran parte de la muestra al tema, satirizando el importante suceso histórico bajo diversos enfoques y puntos de vista que mostrarán al público, en forma humorística, la evolución de los pueblos y civilizaciones de América después del choque cultural con el continente europeo. Entre todos los caricaturistas del grupo, Ronald Porras, joven valor de la caricatura nacional, ha



dedicado la casi totalidad de su trabajo a este importante tópico.

## La Pluma Sonriente con membresía internacional

A partir del presente año La Pluma Sonriente experimentó una reestructuración en su membresía, en vista de los nuevos objetivos y proyecciones que se plantea como grupo organizado, encaminado a darle a su trabajo humorístico un mayor contenido crítico y de aporte cultural en sus enfoques de los diversos temas del acontecer nacional e internacional, y un estilo artístico, dentro de la variedad que existe entre todos sus integrantes, a tono con las tendencias universales de este moderno arte visual. Por ello ya incluye entre sus filas, como miembros honoríficos, al escritor Francisco Zúñiga y a la semióloga de la Universidad de Costa Rica Lic. María Pérez Iglesias.

A nivel internacional La Pluma Sonriente contará con otra modalidad de membresía especial integrada por caricaturistas de fama mundial con los que el grupo mantiene intercambio. Entre ellos, el primero en ingresar como miembro del grupo costarricense es el humorista argentino Roberto Fontanarrosa.

El grupo proyecta publicar un libro anual con la recopilación de lo presentado en cada Salón Anual. Para este año, el libro antológico del 8o. Salón Anual estará saliendo a la luz en el mes de diciembre. Con una edición inicial de 3000 ejemplares, el libro circulará en librerías y supermercados del país y se enviarán ejemplares a países de América y Europa.



Nuestro compañero Fernando Zeledón (F. Zele) estará presente en la exposición con varias de sus caricaturas, una de las cuales es esta que reproducimos.

## Clásicos soviéticos en festival de cine político

Con motivo de celebrarse el XX Aniversario de la Escuela de Ciencias Políticas (U.C.R.) se realizará un Festival de Cine Político en el magnífico auditorio del Colegio Federado de Ingenieros y Arquitectos el 8 y 9 de octubre; que incluye dos obras maestras del cine revolucionario soviético: "Oktubre" y "La Madre", producción filmica excepcional, creada en el glorioso período renovador de los años veinte, luego de que el pueblo soviético derrocó la monarquía zarista y bajo la conducción de Lenin inició transformaciones revolucionarias decisivas para la historia de la humanidad.

El ciclo ha sido organizado por la Escuela de Ciencias Políticas de la U.C.R., el Centro Costarricense de Producción Cinematográfica, el Colegio de Ingenieros Tecnólogos, la Embajada de Francia, la Alianza Francesa y el Grupo Diálogo.

La admisión al mismo cuesta ₡60. El programa se inicia el sábado 8 a las 4 p.m. con el filme:

"OCTUBRE" del genial Sergei Eisenstein. Basada en la novela "Los diez días que conmovieron al mundo" de John Reed. Cineforo a cargo del Prof. Gabriel González Vega y el Dr. Manuel Formoso.

y continúa, a las 7 p.m. con: "RAN", de Akira Kurosawa, basada en "El Rey Lear" de Shakespeare.

Cineforo a cargo del Prof. Gabriel González Vega y el M.A. José Miguel Rodríguez. El domingo 9, a las 4 p.m. se exhibe:

"LA MADRE" de Vsevolod Pudovkin, basada en el relato homónimo de Máximo Gorki.

Cineforo a cargo del Prof. Gabriel González Vega y el Lic. Daniel Masís. y a las 7 p.m.:

"PROHIBIDO SABER" de Nadine Trintignant; sobre actos de corrupción política y judicial en la Francia contemporánea.

Cineforo a cargo del Prof. Gabriel González Vega y el Dr. Nelson Gutiérrez.

12 de Octubre

# A América la descubrieron los americanos

Cada 12 de octubre los niños de todas las escuelas se pintan la cara, y con una pluma en la cabeza y un vestido de yute deshilachado se disfrazan de "indios".

Esta costumbre manifiesta "uno de los grandes desaciertos de nuestra educación y nuestra cultura", afirma el Lic. Guillermo García, asesor nacional de educación indígena del MEP.

En opinión del educador, el "único indio que (el niño) imita es al aparecido en la televisión, en series norteamericanas muy lejanas de nuestra realidad".

En un folleto titulado "Un pasado glorioso", García estima que cuando el niño se disfraza así establece una serie de prejuicios que distorsionan la idea de indio. Lo mismo ocurre con otros materiales educativos, como los abecedarios ilustrados, cuando aparece la letra "i".

Agrega que con esa educación resulta casi imposible establecer lazos de hermandad, solidaridad y respeto hacia una cultura y un pueblo que son las raíces mismas de la sociedad americana.

Esta costumbre lleva implícitos serios errores. Si pretendemos que los niños imiten a un indio de los encontrados por Colón en nuestras tierras debemos tener presente que fueron amistosos, amables y sumamente bondadosos.

Vestían una pequeña prenda que en algunos pueblos fue sumamente hermosa, tejida con algodón y adornada con figuras de colores.

El documento afirma que vertir a los niños como guerreros "apaches" o "navajos" resultaría lo mismo si, queriendo representar al ser humano, se vistiera a los niños con uniformes militares.

## Quinto centenario... ¿de qué?

Al acercarnos a la fecha en que se cumplirán quinientos años del arribo de Colón a las costas de América, se reavisa la polémica acerca de qué es lo que debemos celebrar.

Desde el 12 de octubre de 1892,



Lo que la historia no debe ocultar: tormentos aplicados por los conquistadores a los pueblos de América.

por disposición del entonces presidente de la República José Joaquín Rodríguez, los costarricenses celebramos la fecha como testimonio de admiración y respeto al "descubridor", y sobre todo como "día de la raza".

Medio siglo más tarde, siendo presidente don Mario Echandi, un nuevo decreto pone en duda el concepto de "raza", y la festividad pasó a llamarse "Día del descubrimiento y de la Hispanidad".

Posteriormente, la Asamblea Legislativa vuelve, en 1968, a dictar una ley en la que recoge de nuevo el controvertido concepto de raza, y pasa a denominar una vez más al 12 de octubre como "Día de la Raza".

La ley fue firmada por Fernando Volio, presidente de la Asamblea, y Guillermo Malavassi, Ministro de Educación Pública.

## Significado del hecho histórico

Si bien resulta imposible negar la importancia del hecho que vino a cambiar la historia de la humanidad, debe revalorarse su repercusión en el continente americano.

García insiste en la necesidad de dividir dos procesos distintos: la conquista y la colonización. La primera correspondía a las necesidades de expansión de la Europa de la época, cuyo móvil fue fundamentalmente mercantil.

Se trastornó la organización económica y social tradicional de los

indígenas, su estructura basada en parentesco fue sustituida por la lógica de una economía de mercado, se destruyeron sus dioses tradicionales. Como consecuencia, el pueblo indígena experimentó un descenso sustancial de su población, víctima de la hecatombe del crimen y las enfermedades importadas por los europeos.

Plantear estos hechos como obra civilizadora es una arbitrariedad que no puede estimularse ni celebrarse.

## Replantear el 12 de octubre

El citado documento plantea una serie de interrogantes acerca de la significación de la fecha de la llegada de Colón a América.

En primer lugar, aboga por eliminar el carácter de "festividad" o "celebración". Para los pueblos indios del continente, tal carácter resulta ofensivo.

En segundo lugar, es necesario eliminar el concepto de "descubrimiento". Cuando los europeos llegaron a esta parte del mundo, ya existían aquí civilizaciones avanzadas. A América la descubrieron los americanos, afirma.

En tercer lugar, hay que desechar el concepto de "raza", superado y ambiguo, además de racista. Ese concepto no puede exaltar a los aborígenes, que durante cinco siglos han sido usados y explotados. Tampoco puede referirse a la raza hispana, cuya historia está cargada de ho-

ter religioso de la conquista, defendida en los documentos oficiales como una cruzada en favor de "la fe verdadera".

Añade que tal argumentación viola el principio constitucional de libertad de cultos y niega el hecho de que, en el siglo XVI, todos los pueblos del continente poseían formas religiosas propias. "No se pueden sentir felices por la manera tan sangrienta y compulsiva como se les impuso e impone la religión, con la persecución y muerte de sus sacerdotes, el desmantelamiento y destrucción de sus templos, la descodificación y falseamiento del contenido sagrado de las religiones naturales y el saqueo de las tumbas de sus antepasados", afirma el documento.

La historia de América la escribieron los conquistadores. Ahora, 500 años después, cuando estamos en capacidad de aclarar tantas concepciones, debemos aprestarnos a interpretar el hecho histórico con criticidad y objetividad.

## Poesía de Lucha

Con motivo del 12 de octubre, ofrecemos en esta sección el poema "Siempre les roban" de Luis Enrique Arce, publicado en el folleto "Un pasado glorioso" de la Asesoría Nacional de Educación Indígena del MEP.

*Las voces de los indios venían detrás,  
y los indios venían detrás,  
y sus árboles delante  
estibados en forajidos camiones.*

*Y los camiones partían al barro,  
y los indios se untaban con barro.*

*¡Oh!, pobres indios sin nombre.  
¡Oh!, corazones en cada troza.*

*No cabe un indio más en la cárcel de Buenos Aires  
y ellos no trajeron cobijas,  
ni chicha,  
nada.*

*Y las tuacas se fueron en los caminillos agudos,  
saludando al frío que golpeaba los ranchos,  
pateando los charcos,  
donde los indios recogían el agua.*

# El significado de los cambios en la URSS

Continuará la línea enfocada a la reestructuración y la publicidad, no hay que esperar ninguna desviación de este rumbo, ha dicho Vadim Medvedev, miembro del Buró Político y secretario del CC del PCUS. Habló en una conferencia de prensa acerca de los resultados del Pleno del Comité Central del PCUS.

Respondiendo a preguntas de periodistas, respecto a si la reestructuración saldrá ganando con la reorganización efectuada por el Pleno, Vadim Medvedev dijo: "pienso que este es un gran paso en la cristalización de la línea de nuestro partido enfocada a la reestructuración, en el cumplimiento de las decisiones del XXVII Congreso y de la XIX Conferencia Nacional del PCUS".

"Supongo que las impresiones que ha sacado Mijail Gorbachov de su viaje a Krasnoyarsk han corroborado la necesidad de fuertes medidas en la reorganización del sistema político y del aparato. Pero, no creo que esto haya influido en los plazos de celebración del pleno", aclaró a los periodistas.

En cuanto a la reorganización del aparato del CC del PCUS, Vadim Medvedev resaltó que la creación de comisiones del CC del PCUS presupone que los departamentos del Comité Central trabajarán, aproximadamente, en las mismas direcciones que las comisiones. Esto significa una reducción substancial del número de departamentos y del aparato del CC del PCUS. "La reducción substancial, podría ser, de la mitad", afectará no sólo al aparato central, sino también a los comités centrales de los partidos comunistas de las repúblicas federadas, si bien es verdad que en menor grado que en el aparato del CC. En cuanto a los comités inferiores del Partido, distritales y urbanos, allí prácticamente no habrá ninguna reducción.

"Es un problema nada fácil, puesto que en el aparato del Partido están concentrados cuadros cualificados con gran experiencia política y profesional, —dijo Vadim Medvedev—. Se trata de crear para los camaradas que dejarán su actividad en el aparato del CC condiciones favorables para el paso a otros sectores de trabajo: en el aparato estatal, de dirección de la economía, como profesores o en el trabajo de su especialidad. Es un problema doloroso y nada fácil que afecta a los intereses de personas".

Algunos departamentos del CC se reforzarán, se integrarán, prosiguió. Por ejemplo, la Comisión Ideológica del CC y el Departamento Ideológico se formarán sobre la base de tres departamentos del CC: de propaganda, de cultura y de ciencia y centros docentes. En algunos casos se liquidarán departamentos de ramas, que se ocupan de unos u otros sectores de la economía. Sus funciones se transmiten a los órganos de los soviets: al Consejo de Ministros, al Soviet Supremo y las comisiones de éste. Notable parte de las facultades pasará del centro a los lugares.

Este no es ningún proceso mecánico, sino un proceso que irá acompañado por el cambio de los métodos de trabajo del aparato del CC, ante todo con motivo de la creación de las comisiones. "Claró está que, como se dijo en la Conferencia del Partido, el aparato del CC no tendrá funciones administrativas, sino políticas".

Respondiendo a la pregunta referente a si en el Pleno hubo discusión respecto al paso de Egor Ligachov a la Comisión para Asuntos de la Política Agraria, Vadim Medvedev dijo: "En el Pleno no hubo ninguna discusión sobre este tema. El periodista no ha formulado con precisión la pregunta. El camarada Ligachov también con anterioridad se ocupaba, entre otras cosas, de la agricultura. Ahora se concentrará en este círculo de problemas".

En sus respuestas subsiguientes a preguntas de periodistas, Medvedev dijo que ejerce las funciones de presidente en el Buró Político del Secretario General del CC del PCUS: esto es "una costumbre establecida y norma de nuestro trabajo". En ausencia del secretario general, cada vez se encomienda a alguno dirigir la reunión del Buró Político. "Este orden, como supongo, continuará en lo sucesivo. Lo concerniente a las formas de trabajo del CC con motivo de la formación de las comisiones, decisión que se tomó en el Pleno del CC, se estudiará adicionalmente. Ahora me es difícil decir cómo se organizará el trabajo de los secretarios del CC".

En cuanto a la pregunta de si continuará siendo Víctor Chebrikov presidente del Comité de Seguridad del Estado (KGB), dijo que el presidente del KGB es miembro del Gobierno, y la decisión de este asunto es competencia de otros órganos, y no del Pleno del CC del PCUS. "Esta cuestión no se consideró en el Pleno".

El paso de Anatoli Dobrinin a la jubilación está relacionado con su edad y estado de salud. "Considero que esto es una cosa normal y no hay que buscar nada tras ello", consignó el miembro del Buró Político y secretario del CC del PCUS. Dijo que en lo sucesivo se ocupará de las cuestiones de política exterior Alexandr Yakovlev, miembro del Buró Político y secretario del CC del PCUS, dirigente de la comisión para temas de política internacional. Este mismo dirigirá el correspondiente departamento del CC del PCUS.

En cuanto a lo concerniente a Andrei Gromiko, pues ya con anterioridad había solicitado liberarle de sus obligaciones y jubilarse.

Se comunicó a los periodistas que no se eligió al nuevo presidente de la Comisión Revisora Central del PCUS. Vadim Medvedev recordó que en la XIX Conferencia Nacional del Partido se habló de unificar el Comité de Control del Partido y la Comisión Revisora Central.

# Discurso de Mijail Gorbachov en sesión del parlamento soviético

No he tomado la palabra para hacer un extenso discurso programático. Considero que no hay necesidad de ello. Tenemos la estrategia profundamente elaborada, el programa de la perestroika, bien pensado, declaró Mijail Gorbachov, secretario general del CC del PCUS y Presidente del Presídium del Soviet Supremo de la URSS. Mijail Gorbachov habló en la sesión extraordinaria del Soviet Supremo de la URSS donde fue elegido unánimemente para este alto cargo.

Haciéndose cargo de estas obligaciones, Mijail Gorbachov aseveró a los diputados que hará "todo lo necesario para fortalecer y elevar el prestigio de los soviets y convertirlos en verdaderos órganos del poder absoluto del pueblo".

Al tomar el rumbo hacia la perestroika (reestructuración) partimos de que basándonos en el potencial económico y espiritual, creado en el país, desarrollando la iniciativa y actividad del trabajador y librándonos enérgicamente de las desfiguraciones y tergiversaciones de los principios del socialismo, revelar más plenamente las posibilidades de nuestro régimen, conducir en el plazo más breve al país al nivel más alto hoy día, lograr un mejoramiento sustancial de las condiciones materiales y sociales de vida de las personas. Ahora podemos decir que funa una opción histórica", señaló más adelante el dirigente soviético.

Tras subrayar que la perestroika entró en una nueva etapa, en la etapa del avance práctico y del mejoramiento real en todas las direcciones, Mijail Gorbachov destacó el papel de los soviets aquí como verdaderos órganos del poder del pueblo. Plantó la tarea de "convertirlos, en el sentido pleno de la palabra, en populares y poderosos". Sólo así, "incrementando y desarrollando el papel de los soviets avanzaremos hacia la división racional de los derechos y obligaciones entre los órganos del partido, los soviets, los órganos administrativos y organizaciones sociales".

El orador trazó también las vías del mejo-



ramiento del trabajo del Soviet Supremo de la URSS. A la par con la solución de los problemas principales de la política interna, sin duda, se elevará también la actividad del máximo órgano del poder del país en la realización de la política exterior soviética. Esta en los últimos años adquirió dinamismo y carácter ofensivo", dijo Mijail Gorbachov.

Nuestro rumbo en los asuntos internacionales es claro. Es el rumbo hacia la eliminación del peligro de la hecatombe, hacia la normalización de las relaciones internacionales, hacia el establecimiento de relaciones en pie de igualdad y ventaja mutua entre los países y pueblos del mundo, hacia la amplia cooperación en las más distintas esferas y hacia el aseguramiento a cada pueblo de su derecho a la opción libre de su destino. Este rumbo lo aprueba cálidamente el pueblo soviético, goza del apoyo de los amigos socialistas, lo comprenden cada vez mejor los amplios sectores sociales internacionales y ya da frutos", precisó el dirigente soviético.

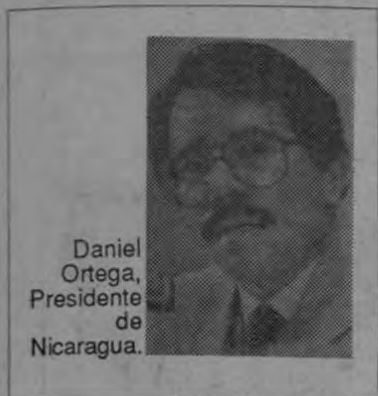
## Intervención de Gromiko en el Pleno del CC del PCUS

En el Pleno del Comité Central del PCUS habló Andrei Gromiko. "Me es doloroso que cambie mi situación en el Comité Central del PCUS. Pero la edad es una cosa obstinada y que hay que tener en cuenta", dijo Andrei Gromiko, quien el año que viene cumplirá los ochenta, después de que se leyó su petición de jubilarse.

Tras agradecer a Mijail Gorbachov las cálidas palabras que le dirigió, Andrei Gromiko resaltó que "el rumbo puesto a la reestructuración revolucionaria de toda la vida del país, es el único justo y científicamente argumentado".

"Apoyo resueltamente todo lo que hace el Partido y su Comité Central en cumplimiento de las decisiones del XXVII Congreso del PCUS, la XIX Conferencia Nacional del Partido y los plenos del Comité Central del Partido, —dijo Andrei Gromiko—. Manifestó honda satisfacción porque en nuestra dirección colectiva, en el Comité Central y el Buró Político del CC del Partido, hay unidad ideológica y política... les estoy agradecido a todos ustedes por el trabajo conjunto y la confianza".

## Gobierno nicaragüense prorrogó tregua unilateral



Daniel Ortega, Presidente de Nicaragua.

Managua, (TASS). El Gobierno nicaragüense prorrogó hasta el 31 de octubre el cese unilateral de las operaciones ofensivas del Ejército Popular Sandinista contra las fuerzas de la contrarrevolución armada.

En una declaración gubernamental, se señala que esa decisión fue aprobada para dar a la contra una nueva posibilidad de deponer las armas e incorporarse a la vida pací-

fica, como lo requieren los acuerdos pacíficos guatemaltecos.

Al mismo tiempo, la declaración remarca que el EPS reprimirá todo intento de los grupos de tareas de aterrorizar a la población civil. La contra recibirá respuesta también en caso de atacar las posiciones del ejército. Además, la declaración del Gobierno dice que pese a la prórroga del cese unilateral de las operaciones ofensivas contra las fuerzas de la contrarrevolución armada, en el país continuará el reclutamiento patriótico por cuanto continúa el peligro de invasión armada directa de EEUU en Nicaragua.

Pese a la consecuente línea del Gobierno nicaragüense enfilada a establecer la paz en el país y en América Central en general, continúa contra la República las provocaciones organizadas por Estados Unidos. Según un comunicado del Ministerio de Defensa de Nicaragua, el pasado martes unidades hon-

duñas ametrallaron las posiciones del EPS en la zona de la localidad de Somotillo, Departamento de Chinandega, y de Teotecacinte, Departamento de Nueva Segovia.

En las inmediaciones de las aguas territoriales de la República, en el Golfo de Fonseca, continúan estacionados buques de guerra norteamericanos, que realizan rastreos electrónicos de objetivos submarinos y aéreos en la región del litoral atlántico de Nicaragua. Anteriormente, el Gobierno nicaragüense afirmó que EEUU trata de provocar un conflicto nicaragüense-hondureño y utilizarlo para una invasión armada directa en Nicaragua.

Debido a la situación extremadamente aguda en la frontera norteña del país la Central Sandinista de Trabajadores emitió una declaración en la que remarca que los nicaragüenses están preparados para tomar las armas en las manos y defender las conquistas revolucionarias.

## Grupos derechistas fomentan acciones terroristas en Guatemala

Ciudad de México, (TASS). El Partido Democrático Socialista (PDS) y el Partido Revolucionario (PR) demandaron disolver inmediatamente las agrupaciones ultraderechistas que actúan en Guatemala.

En una declaración conjunta hecha pública en la capital de ese país centroamericano, se subraya que en los últimos meses las agrupaciones ultraderechistas intensificaron bruscamente sus acciones con el fin de desestabilizar al gobierno civil de Vinicio Cerezo, provocar pánico

y descontento entre la población.

Los derechistas secuestran a los activistas sindicales y estudiantiles, colocan bombas en oficinas estatales y las sedes de los partidos políticos de oposición, acusándoles a sus líderes de la fidelidad a la ideología "comunista". En estos días un potente artefacto estalló en la sede del Comité Coordinador de Asociaciones Agropecuarias. Por pura casualidad no hubo víctimas.

El documento señala que el he-

cho de que los ultras actúan en realidad con pleno consentimiento por parte de la cúpula militar y la policía que no hacen nada para poner fin a sus crímenes, provoca una seria preocupación de los medios sociales guatemaltecos.

La cúpula militar trata de echar toda la culpa por el auge de la violencia en el país a la guerrilla, sin tener, al mismo tiempo, ninguna prueba de su complicidad en las acciones terroristas.

## Sustituidos partidarios de régimen derrocado



Todavía resulta incierta la situación de Haití y las acciones de violencia continúan en las calles.

La Habana. Según las noticias que se reciben aquí, en los órganos estatales de Haití comenzaron a despedir a funcionarios designados en sus cargos por Henri Namphy, jefe del régimen militar derrocado.

En los sectores políticos haitianos califican esta campaña del general Avril, quien se autoproclamó nuevo Presidente de Haití, como un intento de realizar determinadas reformas mediante cambios en el aparato. Otro objetivo, perseguido por las nuevas autoridades, es tranquilizar de alguna manera las pasiones políticas en el ejército que se manifiestan en la insubordinación de los oficiales de baja graduación a sus jefes.

Hasta hoy, el movimiento de soldados, clases y oficiales de baja graduación contra los elementos del derrocado general Namphy obligó a dimitir casi a 70 oficiales de alta graduación, entre ellos siete generales.

En ese contexto, la prensa haitiana expresa la hipótesis de que el general Avril, a juzgar por todo, evadía continuas consultas con los líderes del "Movimiento de Sargentos"

Las acciones de los oficiales de baja graduación del ejército haitiano están dirigidas contra los partidarios del dictador Duvalier, quien huyó del país hace unos tres años, y encuentra pleno apoyo en el pueblo de este estado isleño del Caribe. Este hecho se explica en parte debido a las condiciones de vida de los oficiales de baja graduación que no se diferencian en nada de la penosa existencia a la que está condenada la mayoría de la población del país más pobre del hemisferio occidental.

Varios partidos políticos de Haití manifestaron su disposición a dialogar con las nuevas autoridades. Una posición análoga ocupan los influyentes sectores de la iglesia católica.

Continúan los casos de insubordinación de soldados y sargentos. El pasado lunes los soldados de la guarnición de la Croix des Bouquets se negaron a reconocer al nuevo comandante. Por otra parte, en Cayes, tercera ciudad de importancia, la guarnición se opuso a que su comandante, el teniente coronel Henri Pax, fuera trasladado a otra unidad.

## Continúa proceso contra mercenarios ligados a la contra

Nueva York, (TASS). En la ciudad de Fort Lauderdale (Estado de Florida) continúa el proceso contra trece extremistas norteamericanos que adiestraban a mercenarios para operaciones subversivas contra Nicaragua y abastecían con armas a la contra.

Todos son acusados de violar la ley sobre neutralidad, que prohíbe a los ciudadanos de EEUU emprender acciones hostiles contra estados extranjeros con los que Estados Unidos no se encuentra en estado de guerra.

Los acusados son furiosos anti-comunistas y pertenecen a los círculos de la emigración cubana atrin-

cherada en Estados Unidos y miembros del narcotráfico internacional. En 1984 crearon en el territorio de Florida un campamento clandestino en el que los mercenarios eran adiestrados en sabotajes y actos terroristas.

Allí eran preparados al mismo tiempo unos 60 mercenarios. Los acusados establecieron también el traslado de armas de EEUU a los campamentos de la contra en Costa Rica y recibían como pago grandes partidas de cocaína.

La investigación de la actividad ilegal de los mercenarios y sus reclutadores se inició después de los escandalosos descubrimientos rela-

cionados con la operación secreta de la Casa Blanca de venta de armas a Irán y el desvío de parte de los medios obtenidos para el abastecimiento de la contra. Las investigaciones demostraron que durante largo tiempo los extremistas de Florida mantenían estrechos contactos con Oliver North, futuro "héroe" del "Irangate" y funcionario del Consejo de Seguridad Nacional de EEUU, así como con varios funcionarios del servicio de espionaje norteamericano.

Sin embargo, en el acta de acusación, compuesta hace un mes después de numerosas dilaciones, no figura ni un sólo nombre de perso-

neros washingtonianos. "En el banquillo de los acusados resultaron sólo elementos insignificantes y ejecutores de órdenes ajenas", afirmó Jack Blum, del comité senatorial para relaciones exteriores, quien actualmente realiza investigaciones paralelas de este caso.

El fiscal distrital, D. Lehtinen, explicó a la prensa en Miami que fue obligado a excluir del acta "varios nombres" después de un telefonazo personal del fiscal especial Laurence Walsh, quien investigó el escándalo "Irangate". "Walsh me dijo—declaró Lehtinen— que varias personas citadas por mí poseen inmunidad ante las investigaciones

judiciales, concedida a cambio de hacer declaraciones testimoniales en el caso "Irán-contras".

En la prensa norteamericana aparecieron noticias de que hace un año un telefonazo análogo de "arriba" retuvo el inicio por las autoridades de Miami de la investigación oficial de la actividad criminal de los extremistas de Florida y de sus protectores washingtonianos. Según se informa, la orden de cerrar el caso fue dada personalmente por Edwin Meese, quien ocupaba en aquel tiempo el puesto de Secretario de Justicia de EEUU.



# LA SEMANA en SERIO

